

Hükümetler ile Avusturya'yı birbirinden ayırıp, vergimizi ödediğimiz:

Avusturya'ya sahip çıkalım!

Haberin devamı sayfa 14'de

Avrupa/Avusturya

Kärntner Ring 5-7, Tel: 01 / 402 27 12-0

İnternet-Adresi : www.yenivatan.com

**Yeni
Vatan
Gazetesi**
UNABHÄNGIG

Şubat 2000 / Nr. 1 / Kostenlos / Ücretsizdir

Yeni Vatan Gazetesi
40.000 baskı ile
Merhaba Dedi !
Başyazı Sayfa 2'de

**Avrupanın
ilk İslam Lisesi
Viyana'da Açıldı.**

Açılışına Avusturya Milli Eğitim Bakanlığı Müsteşarının da katıldığı İslam Lisesi adındaki Viyana'daki lise Avrupa'da bir ilke imza attı.

Devamı Sayfa 11'de

Danke Österreich!



Foto: İHA

Türkiye'deki depremde kurtarma çalışmalarına ilk günden itibaren katılan Avusturya kurtarma ekibini Türkiye'den dönüşte güzel ve duygusal bir karşılama bekliyordu.

Haberin devamı sayfa 21'de

**YENİ VATAN
GAZETESİ'nin
Jörg Haider
ile Röportajı**

Devamı Sayfa 12'de

Kırmızı Alarm!

Viyana - Avusturya okullarında, Türk çocuklarının başarı ve uyumunda kırmızı alarm.

Devamı Sayfa 18'de

Başyazı

Yeni
Vatan
Gazetesi
UNABHÄNGIG

2000'li yıllara sesimizi **Yeni Vatan Gazetesi** olarak duyurmanın ve basın dünyasına yepyeni bir çehre katmanın mutluluğunu yaşıyoruz.

Merhaba...

Bu mutluluğumuzu en başta bilgi birikimimiz, disiplinimiz, özverimiz, doğrularımız ve temel ilkellerimizle bütünleştirdik; ayırım gözetmeksizin tüm insanlığa "sizindir" diyebileceğimiz **Yeni Vatan Gazetesi**'nin tertemiz sayfalarını açtık.

Bağımsız, tarafsız ve doğru haberlerin öncüsü olmak istedik; bu amaçla yola çıktık ve var olan gazeteler zincirine eklenedik.

Gazetemizi gururumuz sayıyor, yeni bir isim olmanın heyecanını siz oku-

yucularımızla paylaştığımızı inanıyoruz.

Yeni Vatan Gazetesi, insanlarımızın yaşamlarına ayna tutmayı, okuyucularımızın dertlerine ve sevinçlerine ortak olmayı, sizlerle gönül gönüle yürümeyi hedefliyor.

Varlığımız, sizin övgülerinizle olduğu kadar eleştirilerinizle de büyüyecektir. Övgüleriniz emeğimize teşekkürünüz, eleştirileriniz ise kanatmayan kamçımız olacaktır. Siz okurlarımızın sesi, bizim sesimizdir.

Yeni Vatan Gazetesi olarak 21. Yüzyıl'a meydan okuyan **İnternet** gazeteciliğimizle de tüm dünyaya sesimizi duyuruyoruz.

www.yenivatan.com
İnternet adresinde aynı

nefes, aynı ses, aynı yüreklerle "**Yeni Vatan Gazetesi sizindir!**" diyoruz.

Yeni Vatan Gazetesi'nin bütün gücü yalnız kendi maddî imkânlarına dayanarak çıkabilmesinde saklı. Bundan dolayı kimseyi gücendirmekten korkmayacağız ve hiç kimseyi memnun etme kaygısı gütmeyeceğiz. Çünkü inanıyoruz ki, şeffaflık demokrasinin temel koşuludur ve bağımsız bir gazete platformu herhangi bir makam sandalyesinden çok daha kuvvetlidir.

Bağımsız bir gazete olmamız, hukukun üstünlüğünü savunmamız ve kamu yararına hizmet vermemiz **Yeni Vatan Gazetesi**'nin "hayat" tarzı ve ana ilkeleri olacaktır.

Yeni Vatan Gazete-

si'yiz. Bilginin, geleceğin emaneti ve garantisi olduğunu görenlerin gazetesinin kıvancını yaşıyoruz.

Bizler, sizlerin yeni vatani olan Avusturya'da, Anadolu'dan gelmiş insanlarımızın evlatları olarak yetiştik. Topluma faydalı olabilmek için şahsımıza ait hiçbir çıkar hesabı içinde olmayacağımızdan, her zaman halkın ve Hakk'ın yanında yer alacağımızdan emin olabilirsiniz.

Kalemler hep yazar. Yazılanlar hep okunur. Birçoğu unutulur.

Yeter ki yazılanların unutulmadığı kalemlerin var olduğunu görelim...

'Ausländer-Card' Olarak Anılan A-Card Konusunda İlgili İlgisiz Herkes Konuştu

Maşallah Tık Yok!

'Ausländer-Card' olarak anılan A-Card konusunda ilgili ilgisiz her taraf demokratik haklarından yararlanarak lehte ve aleyhte fikrini açıkladı. Ancak Türk toplumundan hiçbir cemiyet yorum getirmede. Bu durum Türk toplumunun dışındaki çevreler tarafından 'Türkler, 'Vur kafasına al ekmeğini!' atasözüne nasıl sadık kaldıklarını tekrar ispat ettiler, Türk Cemiyeti'nden tık yok Maşallah." diye yorumlandı.

ALİ GÜVEN

Viyana - Avusturya Özgürlükçü Parti (FPÖ), Avusturya'daki yabancılar için A-Kart adında bir kimlik çıkartmak istiyor. Başta A harfinin yer alması yüzünden "Ausländer-Card" (yabancılar kartı) olarak anılan bu plan gerçekleşirse Avusturya'da bulunan her yabancı ve tabii Türkiye vatandaşı Türkler de fotoğrafları ve parmak izleri-

nin üzerinde basılı bulunduğu A-Kart'ı sürekli olarak yanlarında taşımak zorunda kalacak.

Avusturya'nın bütün diğer siyasi partileri FPÖ'nün ortaya attığı bu fikri şiddetle eleştirip A-Kart planını Hitler zamanında yahudilerin taşımak zorunda oldukları kimlik kartlarına benzettiklerini söylediler.

Adının açıklanmasını is-

temeyen Avusturyalı tanınmış bir politikacının "Yeni Vatan"a A-Card ve Türkler ile ilgili yaptığı yorum şöyle: "FPÖ tarafından sunulan A-Card önerisinde işin ilginç tarafı bana göre şu: Türkiye'den Avusturya'ya gelip yerleşen insan sayısı yaklaşık 200 bin. Bunlardan 160 bini Türkiye, 40 bini Avusturya vatandaşı. Türkler'i çok yakından ilgilendiren bu konuda Avusturya'daki Türk kamuoyundan ne lehte, ne de aleyhte cevap geldi. Kaderlerini bu denli oluruca bırakan bir topluluk Avusturya'da herhalde yoktur. Üzerinde düşünülmesi gereken ciddi bir

meseledir. Dost acı söyler."

FPÖ'nün bu yeni A-Kart projesinde esinlendiği ülke Amerika Birleşik Devletleri. Ancak ABD'de yabancıların kullandığı "Yeşil Kart"ları hiç kimse her an yanında taşımak zorunda değil.

Öte yandan Almanya'da 19 Kasım'dan beri yabancılara yönelik bu tip bir kart deniyor. Almanya İçişleri Bakanlığı yabancılar için hazırlanan kart uygulamasının deneme süresi boyunca küçük bir bölgede gerçekleştiğini, kimsenin bu yeni kimlik kartını kullanmaya zorunlu olmayacağını konusunda açıklama yaptı.

FPÖ Birinci Parti mi?

Viyana-Avusturya'nın tanınmış haftalık politika ve ekonomi ağırlıklı dergilerinden **FORMAT**'ın Avusturya Pazar Araştırma Kurulu OGM (Österreichische Gesellschaft für Marketing) ile beraber aralık ayı sonunda Avusturya çapında yaptığı anketin sonucu dikkat çekiyor.

FORMAT'ın "Bu Pazar meclis seçimleri olsa hangi partiye oy verirdiniz?" sorusuna karşılık 600 kişiden alınan cevap-

lara göre Avusturya'nın Özgürlükçü Parti (FPÖ), yüzde 31 oranıyla birinci parti olarak çıkıyor. 3 Ekim 1999'daki seçimlerde FPÖ'yle az farkla zirvede yer alan Sosyalist Parti (SPÖ)'nün oy oranı ise yüzde 30.

Avusturya Halkçı Parti (ÖVP)'nin ekim seçimlerinden aldığı

sonuçta pek değişiklik yok: yüzde 26.

Avusturya'nın Yeşiller partisi anket sonuçlarına göre yüzde 10'la dördüncü parti durumunda. Ekim ayındaki meclis seçimlerinde aldığı düşük oy oranı sebebiyle geri çekilen Liberal Parti (LIF)'in durumunda pek olumlu bir değişiklik

yok: LIF sadece yüzde 3 oranında oy topluyor.

Bu konuda Avusturya Pazar Araştırma Kurulu OGM'nin başkanı Wolfgang Bachmayer şu yorumu yapıyor: "Partiler arasındaki koalisyon görüşmelerinin çok uzaması tüm Avusturya toplumunu huzursuz etmektedir. Bu yüzden bu kez Avusturya Özgürlükçü Parti FPÖ'ye genel bir yaklaşım gerçekleşmiş olabilir. FPÖ oylarını arttırmaktadır."



Yabancılara Seçilme Hakkı Geldi!

Viyana - Avusturya İşçi Odaları'nda (Arbeiterkammer) artık Türkler de seslerini duyurabilecekler. Avusturya Sosyal Bakanlığı'ndan Sosyalist Parti'li (SPÖ) Lore Hostasch, İşçi Odaları eyalet seçimlerinde 2000 yılından itibaren yabancılara da seçilme hakkı verileceğini açıkladı. Buna göre artık Avrupa Birliği (AB) vatandaşlarının dışında AB ile anlaşması bulunan ülkelerin vatandaşları da seçilme hakkına sahip. Böylelikle Türk vatandaşları bu yılki

İşçi Odaları seçimlerinde adaylıklarını koyabilecek. Sosyal Bakanlığın bu kararı almasını yine Türkler sağladı. Aralık başındaki Vorarlberg İşçi Odası seçimlerinde "Liste Gemeinsam" (Türkçesi: Birlikte Listesi) adıyla aday olan 5 kişilik bir grup Türk vatandaşın isimleri yabancı oldukları için listeden silinmişti. Yaşanan bu problemin tekrarlanmasını önlemek için bu yıl Steiermark'ta bitecek İşçi odaları seçimleri için bu kararname çıkartıldı.

Avusturya Sosyal Bakanlığı yabancılara verilecek seçilme hakkını Avusturya'da yaşayan bütün yabancılar adına kanuna da geçirmek istiyor. Bakanlığın, Yeni Vatan Gazetesi'ne yaptığı açıklamaya göre Türkler'in dışında Polonya, Romanya, Çeçenya, Bulgaristan, Slovenya, Tunus ve Rusya gibi ülkelerin vatandaşları da istedikleri gibi Avusturya İşçi Odaları seçimlerinde seçilebilecek.

NİL AK



Ahmet Gönül



İnsanca İstekler

Metin Dalak adlı Türk vatandaşı Viyana'daki son üç yılında her sabah umutlarıyla işine gitti.

Yüreğinde her an hissettiği yalnızlığı kimseye belli etmedi.

Anasının kendisine hep söylediği "Oğlum her şeyin hayırlısı. Allah'tan ümit kesilmez." sözlerini hiç unutmadı.

En büyük hayali üç yıl önce Türkiye'de sevecek evlendiği eşini yanına getirip yalnızlığına son vermektir.

Eve geldiğinde sıcak bir çorba, samimi bir yüz. Tek istediği buydu.

O, yalnızlığı Avusturya'da öğrenmişti. Yeni bir ev almış, dayayıp döşemişti.

Metin üç yıl önce, insanlar tarafından değiştirilen zorlaştırılmış ve zorlanmış aile birleşimi şartlarını yerine getirerek resmî olarak eşine davetiye çıkardı.

Metin'e Viyana'daki resmi makamlar hep bekledi dediler. Günlerce, aylarca posta kutusunu dört gözle açtı.

En sonunda cevap geldi. Ret. İtiraz etti, tekrar ret geldi.

Tekrar itiraz etti; artık bekliyordu. Avukat, devlet, ev masrafları derken maddî ve manevî sıkıntıya girmişti. Ama olsun diyordu. Anası demişti ya, her şeyin hayırlısı...

Bir gün gazetelerde Metin Dalak ile ilgili bir haber çıktı.

"Avusturya'nın aile birleşimini engelleyici nitelikteki yasaları bir Türk gencini canından etti. 25 yaşındaki Metin Dalak adlı Türk işçisi, 3 yıldır yanına getirmeye çalıştığı eşiyi ortak bir hayat kuramayacağına kanaat getirince ağır bunalıma girerek kendisini oturduğu apartmanın beşinci katından aşağıya attı. Denizli'li genç kurtarılamadı. Avusturya'daki aile birleşimi ile ilgili yasaların sert maddelerine takılan Metin Dalak, çevresini ve ailesini üzüntüye boğdu. Türk genci, dün geceyarısı kendisine 1994'de evlendiği eşiyi birlikte bir hayat kurma hakkı tanınmadığı

duygusuna kapılınca, hayatına kendi elleriyle son vermekten başka çare bulamadı."

Metin Dalak hiç bir kula zarar vermeden, kanunlara saygılı bir şekilde yaşarken, intihar ederek en büyük suçu kendisine karşı işledi.

İşletenler utansın. Vurdumduymazlar utansın.

Dünyanın neresinde olursak olalım hepimizin insanca samimi istekleri yok mu?

Avusturya'da binlerce Türk, yıllarca çalışıp Avusturya sosyal sistemine her Avusturya vatandaşı gibi ödemelerini yaptığı halde, oturma müsaadesi alımında zorluk çekiyor veya ihtiyacı olan izni hiç alamıyor; avukatları bile güldüren gerekçeler yüzünden ailesini yanına getiremiyor.

Birçok Türk vatandaşı böylece sistemli bir şekilde kanunsuz (İLEGAL) bir şekilde yaşamını sürdürmeye itiliyor.

Türkler, "Avusturya hani dost bir ülkeydi?" diye soruyor. "Eller taş attı gelip geçti, dostum

bir gül attı delip geçti." sözünün geldiği Anadolu'nun insanları sıkıntıda olmasın da kim olsun?

Bazı siyasî partiler Avusturya gibi bir demokratik hukuk devleti içinde kendine zayıf, örgütlenmemiş kurbanlar arıyor. Mesela Türk toplumu gibi.

Bazı partiler ise tabanlarından bir partiye giden oyları durdura-bilmek için bu zayıf kurbanlarını bıktırarak, intihar ettirerek, yavaş yavaş sert kanunlar çıkararak, tabanını memnun ederek denge sağlamaya çalışıyor.

Daha kaç Metin'in intihar etmesini bekliyoruz?

İnsanca isteklerimiz kanunları keyfine göre yorumlayan, politikaları gereği sert bir biçimde değiştiren insanların baskı, retsizliklerine ne kadar süre bırakılacak?

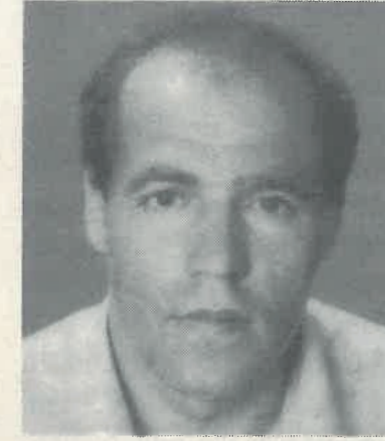
Ateş illa düştüğü yeri mi yaksın ?

Biz ne mi diyelim ?

Bırakalım dünyayı kurtarmaya, ilk önce komşumuzu kurtaralım yeter.

Hani Burada İnsan Hakları Var Dediler? Hani Nerede?

Sanki Açık Hava Cezaevindeyim!



Viyana - Recep Tazi 34 yaşında bir Adapazarı Karasu'lulu Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı. Bundan 9 yıl önce Türkiye'den kalktı, akrabalarını ziyaret etmek ve tatil yapmak için Avusturya'ya geldi. Geri döneceğini sandı; Viyana'da bir Avusturyalı kadın sevdi, dönmekten vazgeçti. Sevdiğiyle resmî olarak evlilik yapan, bir restoranda işe giren Recep Tazi, kısa sürede Avusturya'da kendisine yeni bir hayat kurdu. Dünyanın turisti bugünün gurbetçisi oldu.

Recep Tazi 1994 senesinde Avusturyalı eşinden anlaşmazlık yüzünden ayrıldı. Daha sonraki zamanlarda Adapazarı'nda geçirdiği yıllık izinlerinin birinde bir Türk hanımla ikinci evliliğini yaptı. Hanımı Adapazarı'nda yaşıyor, doğan kızı ise 6 yaşında.

Recep Tazi biricik kızının en son 1 yaşındaki halini görmüş. Tam 5 yıl önce. Neden mi? Çünkü Türkiye'deki evine dönemiyor. Avusturya'dan çıkarsa bir daha geri gelemiyor. Tek yönlü bir yol bu. Gidişi var, dönüşü yok. Sebebini Recep Tazi şöyle anlatıyor:

"Avusturya Yabancılar Polisi beni 24 Nisan 1997 tarihinde Viyana merkez bürosuna çağırdı. O tarihten üç sene evvel sona erdirdiğim ilk evliliğim hakkında gönüllü ifade verdim. Birkaç ay sonra A-

ya'yı bir anda terketmeyi de aklımdan geçirmiş. Ama arkasından kapatılacak kapıların sesini duymaya razı olmamış gönlü bir türlü.

Recep Tazi üç yılı aşkın süredir memleketinin ve ailesinin özlemiyle yaşıyor. 2002 yılına kadar da özlemi süreceğe benziyor. Yabancılar Polisi'nin vurduğu yasağı öğrendiği anda kendisine avukat tutmuş. Karara itiraz etmiş; ancak olumlu cevap alamamış. Avukatı yıllardır "Sabret biraz, kaldıracaklar yasağı. İznin gelecek yakında." diyor ama ses seda yok Avusturya'lı yetkililerden. Adapazarı'ndaki eşini ve kızını yanına da getiremiyor; aile birleşimi başvurusu yapmak için oturma izni şart. O da yok.

Bir Recep Tazi değil sahte evlilik yaptı diye oturma iznine yasak vurulan. Avusturya Devleti içinde binlerce Avusturyalı Türk vatandaşı var aynı kaderi paylaşan. "Bazen kendimi açık hava cezaevinde hissediyorum. Sanki her yanımda demir parmaklıklarla kaplı. Ama gün geliyor, Allah'a şükrediyorum. En çok çocuğumu özleyorum. Beş yıldır göremedim evladımı" diyor Recep Tazi Yeni Vatan'a. Ve Avusturya Devleti'nden sorularına bir cevap bekliyor:

Beni ve benim durumumda olan insanlarımızı

beklete beklete sindirmeye çalışıyorlar belki de. Halbuki hepimiz burada çalışıyoruz, ekmek paramızı kazanıp devlete vergimizi de ödüyoruz. Bizlerin şu anda Avusturya devleti ve milletine hiç bir zararımız yok. Hepimize kafayı taktılar mı yoksa? Hani, 'bıksak bu sorunlardan da, ruhsal bunalıma girsek, neyimiz varsa toplayıp memleketimize geri dönsək istiyorlar' diye korkuyorum. Hani burada insan hakları var dediler. Hani nerede? Davullu zurnalı Avusturya'lı resmi makamlarından ben evlenirken bir şey demediniz. Gece gündüz çalışıp hayatımın merkezini Avusturya yapana kadar bir şey demediniz bir anda hayatımı kararttınız. Yazık değil mi emeğimize, yazık değil mi benim beş yıldır göremediğim evladım ve aileme? Dilenmiyorum, hakkımı istiyorum.



Avusturya ve Dünyadan Aktüel Haberler

www.yenivatan.com

İnternet Sayfalarımızda

Gerçekler, Avusturya'daki Yabancıların Bir Mesele Olduğunu Savunanlar Tarafından Pek İsteklice Dinlenmiyor.

Avusturya'da Yabancılar

Viyana - Avusturya'da resmi olarak 737.000 yabancı yaşıyor. Yabancılar hakkında ağızdan ağıza dolaşan birçok iddia aslında gerçekten uzak: Yabancılar aslında ne sosyal ağı sömürüyorlar; ne de gelecek Avusturya nesillerinin garantisini oluşturuyorlar.

"Yabancılar Avusturyalıların'a göre çok daha fazla çocuk doğurup devletten aldıkları aile yardımını arttırmaya uğraşıyorlar. Avusturyalıların işlerini ellerinden alıyorlar; kaptıkları evler de cabası; Avusturya'nın sosyal sistemini asalak gibi emiyorlar, Avusturyalıların'dan daha çok suç işliyorlar. Ve Viyana metrosunun U6 hattında artık tek kelime Almanca duymak mümkün değil" Bunların hiçbirisi doğru değil: Yabancılar ödedikleri vergiler, emeklilik ve sosyal hizmet ücretleriyle tencereye doldurduklarından çok daha az içinden yiyorlar. Bunu biz söylemiyoruz bunu Avusturya devletinin en ciddi resmi kaynakları ve prestijli gazetelerinden die Presse, der Standart, Kurier yazıyor. Yabancılar Avusturyalıların'dan da daha az suç işliyorlar, ama ufak tefek problemlerde polis tarafından sıklıkla şüphe toplayıp tutuklanıyorlar.

Bugünlerde Avusturya'da hiçbir mesele "Avusturya'da Yabancılar" konusu kadar duygusal ve

gerçeklerden uzaklaşarak tartışılmıyor.

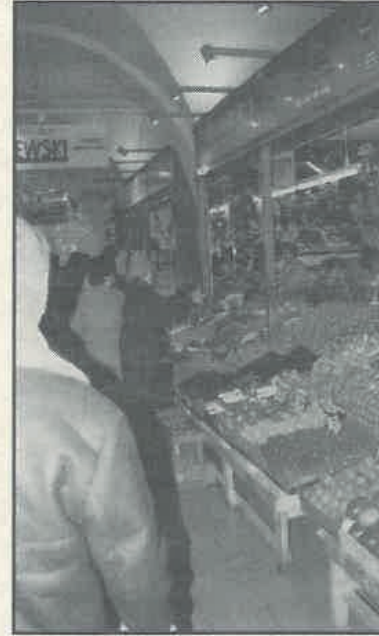
Gerçekler, gerçeklere dair resmi rakamlar ve birçok gerçeğin sebebi ise Avusturya'daki yabancıların bir mesele olduğunu savunanlar tarafından pek isteklice dinlenmiyor. Oysa bu kimselerin savunduğu birçok yabancı karşıtı fikir, gerçeklerin açığa çıkartılması yoluyla çürütülebilir.

Sayı bakımından yabancılar Avusturya içine oldukça farklı oranlarda dağılmış durumdadır: Büyük şehirlerden uzak kesimlerde yaşayan Avusturyalıların, yabancıları genelde sadece televizyondan görerek tanıyorlar; Viyana yakınlarında ise gerçekten okul sınıflarında yabancı çocukların sayısı Avusturyalıların'dan daha fazla.

Viyana'da oturan insanların yüzde 17 ila 18'i yabancı ülkelerden gelmiş kimseler; ancak Kärnten eyaletinde yaşayan her yüz kişiden sadece 6'sı yabancı. (Bakınız son devlet istatistik verileri). Viyana içinde de yabancıların bölgelere farklı yoğunlukta yerleşmişler: Liesing'de (23. Bölge) yabancı oranı nispeten az yüzde 7, Fünfhaus'da ise oldukça fazla, (15. Bölge) yüzde 33.

Gerçekten Avusturya'da yaşayan yabancıların sayısı son yıllarda çok artmış durumda. Avusturya Devleti İstatistik Enstitüsü'nün

verdiği bilgilere göre 1989 yılında Avusturya'da 387 bin yabancı yaşıyordu. Bu sayı on yılda 737 bin'e çıkıverdi. Bu durumun sebeplerinden bazıları siyasi problemler ve Yugoslavya'da çıkan savaş. Avusturya'da yaşayan yabancılardan 156.641 kişi Türkiye'den, 318.603'ü eski Yugoslavya'dan, 262.033'ü ise diğer ülkelerden gelmiş.



İçinde yaşayan yabancı sayısı olarak Avusturya birinci ülke durumunda değil. İsviçre'de nüfusun yüzde 19'unu yabancılar oluşturuyor. Bu oran Avusturya'da sadece yüzde 9.

1971 yılında ise Avusturya'da yabancı oranı yüzde 3 bile değildi (%2.8).

1994 yılında Avusturya'nın vardıgı yabancı oranı son yıllarda pek hızlı artmıyor; çünkü ülke artık yabancı ülkelerden göçü

engellemeye çalışıyor. Hatta 1994'den beri Yukarı Avusturya ve Vorarlberg eyaletlerinde yaşayan yabancı sayısında azalma bile var.

Avusturya Devleti İstatistik Enstitüsü, ülkeye 1989'dan beri artan yabancı göçüyle beraber Avusturya vatandaşlığına geçenlerin sayısının da fazlaştığını ortaya çıkartıyor. 1989'da 8500 yabancı Avusturya vatandaşlığına geçerken 1998 yılında vatandaşlık alanlar rekor düzeye ulaşarak 18.321 oldu.

Yabancılar toplamda devlete ödediklerinden daha azını devletten geri alıyorlar.

Konu yabancılar olunca sosyal-kan emici veya sosyal sistemi sömüren deyişleri de gündeme geliyor. Bunu savunan kesime göre kendi ülkelerinden kaçan ve Avusturya'ya gelen birçok kişi ülkeye sadece Avusturya'nın sağladığı sosyal hakları kullanmak için girmeye çalışıyor. Yabancıların sık sık gittiği Viyana Devlet Hastanesi'nin Acil bölümü ve bazı resmi İş ve İşçi Bulma Kurumlarını gören bazı Avusturyalıların böyle bir genel fikre kapılıyorlar. Ekonomik Araştırmalar Enstitüsü yetkilisi Bayan Gertrude Biffl bunun aslında doğru olmadığını söylüyor.

Bayan Gertrude Biffl, Avusturya işçi pazarının

durumunu ve yabancıların maddi konumu hakkında bir araştırma yapmış.

Bu araştırmanın sonuçlarına sık sık çeşitli yazılarda yer veriliyor. Ancak Bayan Gertrude Biffl'in araştırması şimdiye kadar hiçbir yerde tam olarak yayınlanmadı.

Eğer yabancıların düzenli olarak ödediği bütün vergiler, emeklilik sigortası ve sosyal hizmet ücretleri toplanırsa ve bu toplam yabancıların Avusturya Devleti'nden hizmet olarak aldıklarıyla karşılaştırılırsa ortaya şu sonuç çıkıyor: Yabancılar toplamda devlete ödediklerinden daha azını devletten geri alıyorlar.

Ancak Avusturya vatandaşlığına kabul edilen ve bir süre sonra emekli olan yabancılar bu grubun içine alınmamışlar. Yani sonradan Avusturyalı olan ve emekliliğe geçen kişilerin devletten aldıkları maaşlar yabancıların devletten aldıkları para miktarının içinde değil. Ayrıca yaklaşık on sene önce Avusturya'ya yerleşen birçok yabancı birkaç yıl sonra emekli maaşlarını almaya başlayacak. O zaman Avusturya Devleti yabancıları da emeklilik maaşlarını öderken Avusturyalıların'a ödediklerinde olduğu gibi zorlanacak. Aynı şekilde yabancıların devlet tarafından ödenen sağlık masrafları da artacak. Ekonomi Araştırma Enstitüsü yetkilisi Bayan Gertrude Biffl buna sebep olarak şöyle diyor: "Ya-

bancılar Avusturya'da genelde memur olarak değil, işçi olarak görev yapıyorlar. Ayrıca çoğunlukla sağlığa zararlı yerlerde ve zor koşullarda çalışıyorlar." Bu durum gelecek yıllarda devlete yüksek sağlık masrafları çıkartacak.

Başka bir araştırmada da Avusturya'da yabancı sayısının artmasının Avusturyalıların gelecekteki emekli maaşlarını garantiye alıp almadığı incelenmiş. Sonuç şöyle: Avusturyalıların gelecekteki emeklilik maaşlarının devlet tarafından karşılanma meselesi yabancıların Avusturya Devleti'ne kazandırdıkları parayla da çözülecek gibi değil.

Ciddi, prestij sahibi ve bağımsız IHS Enstitüsü'nün yetkililerinden Bay August Wächter bazı kimselerin iddia ettiğinin aksine yabancıların iş ve işçi pazarında Avusturyalıların'la fazla rekabette olmadıklarını açıklıyor. "Yabancılar Avusturya'da ekonomi ve iş dünyasındaki gelişmelere (konjonktür) bağlılar." Konjonktür azalmaya başladığı anda birçok iş sahibi yabancı sokakta kalır.

Yine Avusturya Devleti İstatistik Enstitüsü'nün açıklamalarına göre yabancı ülke vatandaşları çoğunlukla hafta sonları, akşamları ve vardiya işlerinde çalışıyor.

Özellikle Türk vatandaşları en çok vardiyalı işte çalışan yabancı grup. Her 100 Türk'ün 31'i vardiyalı iş yapıyor. (Vardi-

yalı çalışan Avusturyalıların oranı yüzde 15.) Kaynak: Devlet İstatistik Enstitüsü, Die Presse Gazetesi.

Yabancılar için sadece iş ve işçi pazarındaki durumları değil, ev bulmada yaşadıkları sorunlar da çok büyük önem taşıyor. Yabancılardan kendi evi veya dairesi olanların sayısı çok az. Belediye dairelerinde (Gemeinde-wohnung) oturma hakları yok. Birçok yabancı Avusturya standartlarının altındaki evlerde oturuyor.

Yabancılar hakkında sık sık duyulan diğer bir iddia da suç işleme oranlarının yüksek olması. Ancak İçişleri Bakanı Bay Karl Schlögl'ün elindeki verilere göre sürekli olarak Avusturya'da yaşayan yabancılardan suç işleyenlerin oranı Avusturyalıların arasından suç işleyenlerden hiç de fazla değil.

Suçlu "Turistler"

Ancak suç işlediği anda Avusturya sınırları içinde bulunan bütün yabancılardan suç işleyenlerin oranı Avusturyalıların arasından suç işleyenlerden hiç de fazla değil. Bu konuda söylenen sayılar kaynaktan kaynağa birbirinde çok farklı. Avusturya Özgürlükçü Parti FPÖ'nün genel sekreteri Bay Peter Westenthaler Avusturya'da toplam 350 bin kaçak yabancının olduğunu iddia ederken aralarından 100 bin'in de Viyana'da olduğunu savunuyor. Uluslararası insan hakları kuruluşu Caritas ise FPÖ'nün verdiği sayıları çok abartılı buluyor. Avusturya İçişleri Bakanı Karl Schlögl, "Presse" gazetesinde kendisiyle yapılan röportajda her yıl sığınma hakkı için Avusturya Devleti'ne başvuran 5000 - 6000 civarında yabancının ortadan kaybolduğunu belirtti.

ALİ GÜVEN

Türkiye'den Avusturya'ya Postayla Sahte Bilet NUR SELİM

Viyana - Türkiye'den posta yoluyla Avusturya'ya gönderilen paketin içinden çıkanlar Viyana merkez gümrük dairesi memurlarını şaşkına çevirdi.

Türkiye'den Viyana'da bulunan Südbahn-hof postanesine hediye paketi olarak yollanan koliyi şüpheli bulup açan gümrük memurları, Viyana Toplu Taşımacılığı'na (Wiener Linien) ait 2930 adet sahte aylık biletle karşılaştılar. Sahte biletlerin ele geçirilmemiş olsaydı bu aldatmaca Viyana Trafik İşletmeciliği'ne 1.6 milyon Şilin zarara sebep olacaktı.

Mart 1999 ile Şubat 2000 tarihleri arası için düzenlenmiş olan sahte biletler neredeyse kusursuz. Gerçek aylık kartlarla sahtelerinin arasındaki farkın normal ışık altında farkedilmesi mümkün değil.

Paketin alıcısı olan şahıs tesbit edilerek güvenlik bürosu tarafından sorguya alındı. Elde edilen bilgilere göre Türkiye'den Viyana'ya gönderilen sahte aylık kart serisinden şu an Viyana trafiğinde kullanılanı bulunmuyor.

Avusturya Okullarında Şiddet Kol Geziyor

Viyana - Amerika Birleşik Devletleri'ndeki birçok okul-da öğrencilerin öğrencilere uyguladıkları şiddet yaz aylarında dünya gündemine bomba gibi düşerken Avusturya'da da okul içinde şiddet boyutlarına dair bir araştırma yapıldı.

Viyana Üniversitesi Psikoloji Enstitüsü profesörü Christian Klicpera'nın yaklaşık 1500 ilk, orta ve AHS okul öğrencisi üzerinde yürüttüğü incelemeye göre kız ve erkek çocukların hemen hemen dörtte birinin okul arkadaşları tarafından şiddete maruz kalı-

yor. Her on öğrenciden birinin karşılaştığı şiddetin de büyük boyutlarda olduğu ortaya çıktı. Okullarda daha çok erkek öğrenciler şiddet ve saldırı kurbanı oluyorlar.

Profesör Klicpra'nın dikkat çektiği nokta Avusturya'da öğrenci şiddetinin üzerinde yeterince durulmadığı konusu.

Viyana okullarında yapılan araştırmada öğrencilerin yüzde 6'sı diğer öğrenciler tarafından sıklıkla dövüldüklerini söylüyor. Saçlarından çekilen veya kemellere maruz kalanların oranı yüzde 7. Öğrencilerin

arkadaşları tarafından sözlü saldırıya uğrama oranları daha da büyük: Her yüz öğrencinin 14'ü arkadaşlarının kendi-leriyle sık sık alay ettiklerini, 18'i küfürle ve bağırma ile karşılaştıklarını söyledi.

Velilerle de bu problemle ilgili görüşüldü ve öğrencilerden alınan bilgilerle velilerin açıklamaları birbirine çok benzediği ortaya çıktı. Ancak çocukların birçoğu evde sorunlarını anlatmaktan utanıyor; veliler çocuklarını davranış değişikliklerinden anlamaya çalışıyorlar.

LEYLA UMUR

Avusturya'da Türkler En Kötü Evlerde Oturuyor

St.Pölten - "Avusturya Devlet İstatistik Enstitüsü'nün (Statistisches Zentralamt)" araştırmaları Avusturya'da 1919 yılından önce yapılmış evlerin %60'ından fazlasının Türkler'e ve Eski Yugoslavlar'a, sadece beşte birinin Avusturyalıların'a ait olduğunu ortaya koyuyor.

Başkent Viyana'da, 1919'dan önce yapılan "eski tip" evlerde Viyana'da yaşayan Türklerin %88 gibi yüksek bir yoğunluğu oturuyor.

Avusturya'nın Aşağı Avusturya (Niederösterreich)

bölgesinde yerleşik Türklerin de hemen hemen %60'ı 1918'e dek inşa edilen binalarda ikamet ediyor. Buna karşılık Salzburg Kenti'nde "yeni tip" evlerin şaşılabilecek kadar yüksek bir bölümü - %25'i yine Türkler'e ait.

Türkiye'den Avusturya'ya göç eden Türklerin %35'i, 45 metre kare den küçük evlere sığmaya çalışıyor. Avusturyalıların arasında bu büyüklükteki evlerde oturanların oranı ise sadece %25.

Avusturya'da standartların altında oturan Türk

ailelerinin yüzdesi de %27 gibi büyük bir oran olarak ortaya çıktı. Yine de bu rakam, altı yıl önce yapılan ikamet istatistiklerinin sonuçlarından daha olumlu: 1991'de düşük standartlı evlerde yaşam süren Türk ailelerinin yüzdesi %47'yi aşıyordu. "Avusturya Devlet İstatistik Enstitüsü'nün (Statistisches Zentralamt)" araştırmaları Avusturya'da en ciddi referans kaynağı olarak kabul ediliyor.

NUR SELİM

Avrupa'nın İlk İslâm Lisesi Viyana'da Açıldı

Hayırlı Olsun!

Viyana - Avusturya'da Müslüman gençlerin İslâmî yaşayış kurallarına sadık kalmalarını sağlamak, İslâm kültürünü ve kimliğini korumak amacı ile Viyana'da İslâm Lisesi adı altında resmî makamlarca onaylanan bir okul 1999-2000 kış eğitim döneminde açılışını yaptı.

Açılışa Avusturya Millî Eğitim Bakanlığı Müsteşarı, 15.Viyana Belediye Başkanı, çeşitli okulların müdürleri, Viyana İslâm Federasyonu Başkanı Mustafa Mullaoğlu, İslâm Kültür Merkezleri Başkanı Salâh Çelebi ve diğer İslâmî cemaatlerin yönetim kurulu üyeleri katıldı.

Avusturya Diyanet İşleri Başkan Yardımcısı Anas Shakfeh açılış konuşmasında "Avusturya'daki Müslümanlar eğitim konusunda dinleri gereğince hareket etmektedir. Müslümanlarda eğitim ve öğrenim, İslâm Dini'nin ilk

emri olan "OKU" emrinin hayatiyetine geçirilmesidir. Eğitim entegrasyonunun olmazsa olmaz şartıdır. Avrupa'da yaşayan ve yetişen neslin, içinde yaşadığı topluma entegre olmasını hedefliyoruz. Bununla birlikte, gelecek neslin, kendi millî ve manevî değerlerine bağlı yetişmesi de hedeflerimiz arasında. Bu hedeflere ulaşmamızı Viyana İslâm Lisesi sağlayacaktır." dedi. Anas Shakfeh ayrıca İslâm Lisesi'nin kurulmasından önce gelen sert eleştirilere cevap verdi. Bilindiği gibi Viyana İslâm Lisesi'nin açılışına çeşitli kurum ve kişiler tarafından eleştiri gelmişti.

Viyana İslâm Federasyonu (Millî Görüş) Başkanı Mustafa Mullaoğlu Yeni Vatan Gazetesi'ne İslâm Lisesi ile ilgili şunları söyledi: "Avrupa'nın ilk Özel İslâm Lisesi (Islamisches Gymnasium) Avusturya'da tüm Müslümanların hiz-

metine girdi. Lise, Müslüman olan ve olmayan vatandaşlar arasında köprü kurarak, farklı dinlere mensup toplulukların birarada uyum içinde yaşamasını amaçlıyor. Demokratik hukuk sistemi içinde iyi niyetle kurulmuş bir lisedir. Avusturyalı resmî makamlar tarafından onaylanarak vatandaşların hizmetine açılmıştır. Hayırlı uğurlu olsun. Eğitim, yabancı bir ülkeye yerleşen toplulukların entegrasyonu için çok gereklidir. Kendi millî ve manevî değerlerini bilmeyen bir neslin, kimliğini koruyabilmesi ve yeni vatana gerçek anlamda entegre olması mümkün değildir."

Müslüman Avusturyalılardan oluşan Tümeta Sufi Tasavvuf Grubu'nun sufi müzikle açılışa renk katmasından sonra verilen açık büfede katılımcılar İslâm Lisesi'nin açılışını kutladılar.

Avusturya'da Her Üç Yabancıdan Biri Yoksul!

Avusturya'da aylık geliri 7500 Şilin'den az olanlar, yoksul olarak kabul ediliyor. Ülkede yaşayan yabancılar bu yoksul kesimin başını çekiyor.

Viyana - Avusturya'da çoğu yabancı yaklaşık 70 bin aile yoksulluk sınırının altında yaşıyor. Gelişmekte olan ülkelere ya da Bosna-Hersek, Kosova gibi bölgelerine yönelik yardım kampanyalarıyla tanınan uluslararası yardım kuruluşu Caritas, şimdi de Avusturya'daki yoksullar için "ÖsterREICH ÖsterARM'a Yardım Ediyor" adlı bir kampanya başlattı ve kurulacak yeni Avusturya hükümetini yoksulluğa karşı harekete geçmeye çağırdı.

Caritas başkanı Franz Küberl, yabancı işçilerin yüzde 28, işsizlerin yüzde 25, tek başına yaşayan çocuklu kadınların yüzde 12, üç çocuklu ailelerin yüzde 10 ve Avusturya'da yaşayan tüm çocukların yüzde 8'inin yoksulluk içinde yaşadığını açıkladı. Bu rakamlar nüfusu 8 milyondan biraz fazla olan Avusturya'da 67 bin aileye denk geliyor. Yoksulluk sınırının altında olanlar günde 70 Şilin'den (10 Alman Markı veya 7 Amerikan Doları) daha az bir parayla hayatta kalmaya çalışıyorlar.



Yeni Vatan Gazetesi Haider'e sizler için sordu :

Jörg Haider, ilk özel röportajını Türk basınından Yeni Vatan Gazetesi ile yaptı. Aşağıda sorularımızı ve cevaplarını bulacaksınız.



Klagenfurt (yenivatan.com / 07.02.00 / 15:00) - FPÖ lideri Jörg Haider, bugün eyalet başkanı olduğu Kärnten bölgesinin başkenti Klagenfurt'da yabancı ve yerli basının büyük ilgi gösterdiği bir basın konferansı düzenledi. Yüzelli kadar yabancı ve yerli basın mensubunun hazır olduğu basın konferansında Türk basınından gazete olarak sadece Yeni Vatan Gazetesi ve haber ajansı olarak **yenivatan.com** haber ajansı adına dört temsilcisi vardı. Avusturya'daki Türkler ve Türkiye ile ilgili soruları, Jörg Haider'e Yeni Vatan Gazetesi'nden arkadaşımız Birol Kılıç sordu. Soru ve cevapların tam metni aşağıda verilmiştir.

Soru/Yeni Vatan Gazetesi: Sayın Jörg Haider, Avusturya Türk Dernekleri Birliği (ATB), Dünya televizyonları, radyoları ve Türk basını üzerinden Avusturya'da yaşayan Türkler'i sakin olmaya davet etti ve Türkler'in hakkı masada demokratik hukuk sistemi içinde alınmalıdır mesajını verdi. Sayın Haider, siz Dünya'yı ayağı kaldıran bir ırkçı mısınız? Burada yaşayan Türk toplumunun bu iyi niyetli mesajları için ne diyorsunuz?

Bizim için birinci derecede önemli olan Avusturya'da yaşayan Türkler'in insanca yaşamalarıdır. Onların ailelerini yanına getirebilmesidir. Amacımız Türkler'in sosyal statülerinin yükseltilerek Avusturya'ya uyum-

kanunlar nezdinde hareketlerdir. Önümüzdeki haftalarda birçok konu açıklığa kavuşacaktır, daha hükümet kurulmadan acele olarak bizi gerek basında gerek ise yurtdışında kötülemeleri Avusturya halkının dikkatin-

den kaçmayacaktır. Bizler Avusturya halkının oyları ile son on yılda oylarımızı artırarak bu seviyeye geldik. Şu anda birinci parti durumundayız. Avusturya Türk Dernekleri Birliği'nin şu zamanda Türkler'in haklarına sahip çıkması, bizimle Türkler'in hakları için masaya oturmak istemesini saygı ile karşılıyor, Türk vatandaşlarını olgun, sakin tavırlı olmaya davet etmelerini ise selamlıyoruz.

Soru/Yeni Vatan Gazetesi: Yeni hükümette yabancılar ile ilgili ele alınacak en önemli konu nedir?

Cevap / Haider : Avusturya'da yaşayan yabancıların sorunları ile gerçekten birinci derecede ilgilenilmesi ve onların entegrasyonu. Yanlış anlaşılmasın asimilasyonu değil. Bunun yanında yabancıların Avusturya dışında yaşayan ailelerinin Avusturya'ya getirmesinde kolaylık sağlanması. Bu Avusturya'ya ekonomik nedenlerle gelmek isteyen yabancı göçmenler konusundan çok daha önemli bir konudur. Çünkü yıllarını Avusturya'ya vermiş Türk ve tüm yabancıların, ailelerini Avusturya'ya getirmeleri, ekonomik nedenlerle göçmen olarak Avusturya'ya gelmek isteyen diğer yabancıardan biraz daha öncelik taşımaktadır kanısındayım. Kanuni olarak burada yaşayan yabancıların çıkarları da herhalde bu yöndedir. Aklın yolu da bunu göstermektedir.

Soru/Yeni Vatan Gazetesi: Okullarda yabancı çocukların durumu nasıl olacak?

Cevap / Haider : Okullarda şayet bir sınıfta çok fazla yabancı çocuk varsa amacımız bu sınıfların bölünerek, bu öğrencilerin Avusturyalı çocuklarla, uzman öğretmenlerin bulunduğu sınıflara eşit bir şekilde dağılımını sağlamaktır. Bu şekilde yabancı çocukların gerek entegrasyonda gerek ise derslerinde daha başarılı olabilecekleri kanısındayız. Şöyle bir sınıfta 30% yabancı çocuk varsa, bu sınıf bölünerek başarının artması sağlanmaya çalışılacaktır. Bu model Berlin modelinden kopyelenmiştir. Biliyor-

sunuz Berlin'de yaşayan Türk vatandaşı sayısı çok fazladır. Orada bu model kendi çapında başarılı bir şekilde uygulanmıştır. Amacımız uyum sağlamak isteyen yabancılarla bu ortamı yaratmaktır.

Soru/Yeni Vatan Gazetesi: Avrupa Birliği - Türkiye Üyeliği hakkındaki görüşleriniz nedir?

Cevap / Haider : Ben konuda soru sorulacak herhalde yanlış adresim. Ama ben Avusturya'da Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne alınması gerektiğini söyleyen ilk politikacıyım. Şimdi de aynısını söylüyorum. Birtakım yerlere şirin gözükmek amacı ile

bunları söylememiştim ve şimdi de söylemiyorum. Türkiye stratejik olarak Avrupa için çok önemlidir. Ara sıra Türkiye'nin Avrupa'ya ait olup olmadığı tartışılan bir ortamda gerçek olan Türkiye'nin Avrupa'nın bir parçası olduğudur. Türkiye ayrıca NATO'nun önemli bir müttefikidir. Birçok kişinin bilmediği bir konu da Avrupa Birliği ile Türkiye arasında 1983 yılından bu yana bir hususi arajmanın mevcut olduğudur. Bu hususi anlaşmanın başlıklarından bazıları Türk vatandaşlarının Avrupa Birliği'ne göçü, entegrasyonu ve seyahat hürriyeti konularıdır. Şimdi sanki bu anlaşmalar yapılmamış gibi Türkiye'nin bugüne kadar

kapıda bekleği imajı yanlış. Anlamakta güçlük geçtiğimiz bir başka konu da Bulgaristan, Romanya, Moldavya gibi ülkelerin Avrupa Birliği standartlarına uyumlarının daha çok zaman alacağı bir dönemde, Avrupa Birliği Türkiye'ye haksızlık etmiştir. Avrupa Birliği'nin son Helsinki zirvesinde Türkiye ile ilgili kararı geç ama doğru ve yerinde bir karardır.

Yeni Vatan Gazetesi'nin Haider'e bu sözlerinizi ses kaydına aldık, umarız size hatırlatma mecburiyetinde bizi bırakmazsınız sözlerine karşı, Haider hayır cevabını verdi.

ALO VATAN, Avusturya-Türkiye arasında da ekonomik telefon hattını sunar:

Dakikası sadece
ÖS 3.90

Halanı ara... Amcanı ara. Dayını aramayı sakın unutma!

Cok konuşun - Az ödeyin!

Aile&Arkadaş Hattı
ÖS 3.90, Türkiye'de belirleyeceğiniz en fazla üç telefon numarası için geçerlidir.

ALO VATAN
Çünkü siz bizim için kıymettisiniz.
ALO VATAN GmbH Mariahilferstr. 103/2/42b A-1060 Wien
e-mail: bilgi@alovatan.at

ALO VATAN CALL CENTER
0800 555 0090
(ALO VATAN hizmetleri birleştirilerek kullanılamaz.)

Hemen bugün abone olun.

ALO VATAN bir E.T.H. AG kuruluşudur.

Hükümetler ile Avusturya'yı birbirinden ayırıp, vergimizi ödediğimiz Avusturya'mıza sahip çıkalım:

NEDEN ?

Viyana - Kasım 1999'da Avusturya'da milletvekili seçimleri oldu. Avusturya Sosyalist Parti (SPÖ) yüzde 33.39, Avusturya Özgürlükçü Parti (FPÖ) yüzde 27.22, Avusturya Halkçı Parti (ÖVP) 26.9, Yeşiller Partisi yüzde 7.1 oy alarak parlamentoda temsil edilme hakkı kazandılar. Seçimlerde en fazla oy artışı önceden tüm kamuoyu araştırma kurumlarının tahminde bulunarak hem fikir olduğu Özgürlükçü Parti (FPÖ) % 27 oy oranı ile yapmıştır. FPÖ, son yıllarda Avusturya'daki gerek yerel gerek ulusal seçimlerin galibi olmuştur.

FPÖ, oylarını %5'lerden %27'lere çıkarırken demokrasinin kuralları çerçevesinde hareket ederek Avusturyalı bir milyon seçmenin oylarını almıştır.

FPÖ ve Filin Züccaciye Dükkanında Dolaşması..

Bu esnada FPÖ, Avusturya'da seçimlerden galip çıkarken bir Filin züccaciyeci dükkanına girerken verebileceği zararları Avusturya'nın toplumsal iç barışına vermiştir. Ama gerçek olan diğer bir konu ise bu son on yılda, Filin züccaciyeci dükkanında rahat rahat dolaşması Dünya'nın gözü önünde vuku bulmuştur. Viyana teşkilatı başkanı Hilmar Kabas'ın son seçimlerde Viyana'yı rezil hala getirdiği hatırlardadır. Utanmadan şimdi onu Bakanlığa

tavsiye edenler, Avusturya'ya hala zarar vermektedir. Allah'tan Cumhurbaşkanını reddetmiştir.

Avusturya'nın Son Hükümetleri ve Güçlerin Paylaşımı...



Eski Avusturya Başbakanlarından Franz Vranitzky

Avusturya, 1970 yılından 2000 yılına kadar sosyalistlerin iktidarda olduğu hükümetlerle yönetilmiştir. Avusturya devletine ait ve elinin uzandığı tüm resmi, ticari kurum ve kuruluşların başında, altında ve yanlarında sosyalistlerin atadığı veya kulis yaptığı çoğu SPÖ partisine üye (Avusturya'da buna "Rote Parteibuch-Kırmızı Parti Kitabı" sahibi kişiler deniyor) getirilmiştir.

Avusturya'nın geri kalan önemli mevkilerinde ise Avusturya Halkçı Parti'nin (ÖVP) yandaşları yerlerini almıştır. Bu Avusturya'da bilinen ve eleştirilen bir durumdur. Avusturya'da yabancıları ve Türkler'i ilgilendiren konuları içeren ve devletin bütçe ayırdığı yabancıların uyumu için topluma hizmet sunulan resmi

kurumlarda da bu durum farklı değildir. Bu, Avusturya'da güçlerin yandaşlara paylaştırılmasının en kısa hikayesidir. Bu durumdan yalnız, güçten payını almayan insanlar rahatsızdır. Çünkü Avusturya'da başka paylaşacak bir şey kalmamış gibidir. Resmi kurumlardaki partizanca bölüşümünü eleştirenler çoktur ama bu düzenden yararlananlar da bu duruma ses çıkarmamaktadır. Bu konuyu, Türkler açısından incelemişte de olay farklı değildir. Avusturya resmi makamlarında Türkler'le ilgili konularda çalışan şahısların -ki bunların arasında Türkler de vardır- Avusturya'ya göç eden ve daha



Eski Avusturya Başbakanlarından Viktor Klima

çok muhafazakar Türk toplumuna, sadece görü-nüşte yararı olmuştur. Türkler'in basit, insancıl ve yıllardır çözülmemiş sorunları ortadadır. Onlardan hizmet bekliyoruz.

Türklerin Avusturya'daki Basit, İnsanca Sorunları Son 30 Yılda Neden Çözülmedi ?

Türkler, Viyana'da gettolarda yaşıyorlar. Avusturyalıların oturdukları kategori evlere oranla daha fazla kira veriyorlar. Verilmesi gereken ve kanunsuz olan hava parasını ev bulamamaktan ötürü sanki rüşvet olarak veriyorlar. Bunlar Viyana gibi Dünya'nın en fazla belediye evlerine sahip ve sosyalistlerin hükümet hem de Viyana belediyesindeki iktidarlara döneminde gerçekleşiyor. Evet, evet yanlış duymadınız Dünya'da hiç bir eyalet veya belediye Viyana eyaleti ve belediyesi kadar ev sahibi değil. Birçok ev boş duruyor. Avusturya'da çalışan yerli ve tüm yabancıardan kesilen yüzde birlik ev fonu parası Türk vatandaşlarından da kesiliyor ama belediye evlerinden yararlanılamıyor. Belediye evleri konusunda yıllarca Avusturya'ya emek vermiş yabancıların yararlanması sorunu ele alındığında en sosyalistlerin bile ayrıntı kabarıyor. Türklerin ev kepezeliği ise devam ediyor. Ev sorunlarının sonucunda Avusturya'ya uyum sorunları, okuldaki Türk çocuklarının sorunları ve aile birleşimi vs. sorunları kendiliğinden geliyor. İşte gerçekler bunlardır. İşte geçmişteki hükümetlerin kaybetmelerinin nedenleri yabancılar ve Türkler açısından bunlardır. Türkler ile ilgili tüm bilgileri Avusturya devletinin istatistik belgeleri her yıl resmi olarak açıklıyor.

Bunlar Yeni Vatan Gazetesi'nin internet sayfalarının istatistik bölümünde görülebilir. Avusturya'daki Türklerin sorunları ortadadır. Sonuçta, gerekli olan bu sorunlara ciddiyetle yaklaşmak ve çözüme istegidir.

Avusturya'da Yabancı Düşmanlığı....

Avusturya'da seçimlere kadar yabancı düşmanlığı hissedilir gibi değildi. Bira masalarında konuşulanlar ve ufak detaylar dışında. Avusturyalılar kibar, misafirperver, konuşkan ve yardımsever insanlardır.

Peki, Avusturya'nın bu hale gelmesinde kim suçlu? Bugüne kadar iktidardaki partilerden SPÖ ve ÖVP'nin yabancılar konusundaki icraatları nelerdir? Acaba gününbirlik halkın kulağına hoş gelen ama gerçek anlamda değeri ve işlevi olmayan yabancılar politikası mı güttüler? Acaba hem Avusturya halkına hem de tüm yabancılar ki bunun içinde Türkler başta geliyor "Öcü Haider geliyor, ona eva vermeyin" korkusunu yayarak toplumdaki ayrımları daha çok extremlere mi sürüklediler? Acaba Avusturya'nın bu hala gelmesinde sadece FPÖ'mü suçlu? SPÖ ve ÖVP'nin bu konuda günahları nelerdir? SPÖ acaba iktidar yorgunu hantal bir parti mi olmuştur? Muhalefete geçip dinamik bir parti olması mı gereklidir? SPÖ'nün muhalefete geçmesinde uzun vadde Avusturya'ya yararı daha çok değil midir?

Türkler, SPÖ'nün bu durumundan üzüntü duymaktadır.

Türklerin Şükranlıkları ve Cehennem Yaşamları..

II. Dünya Savaşı'ndan sonra Avusturya'da sosyalistler iktidarların ya sahibi ya da ÖVP'nin güçlü ortağı olmuşlardır. Avusturya'yı bugün Avusturya yapan çoğu demokratik ve sosyal devlet olma değerleri SPÖ ve ÖVP Partileri'nin iktidarda bulunduğu son elli yıllık zaman diliminde gerçekleşmiştir. Bugün Türk vatandaşlarının son on yıl haricindeki birçok hakları bu partiler zamanında kazanılmıştır. Türkler bu anlamda SPÖ ve ÖVP'ye şükran duymaktadırlar. Ama son on yılda Türklerin Avusturya'da oturma haklarında, çocuk paralarında, aile birleşiminde, çalışma müsadelerinde, üniversite öğrencilerinin yaşadığı sıkıntılarda ve diğer konularda hayatı cehenneme çeviren kanunları çıkarma başarısını gösteren yine SPÖ ve ÖVP partileri olmuşlardır. Tabii bu bakış açıları Avusturya'da yaşayan Türklerin hakları açısından değildir. Almanya'da veya Türkiye'de yaşayan Türklerin değil. Çünkü Avusturya'da yaşayan, Viyana'nın güzel belediye suyunu içen, Avusturyalı Helga Hanım'la selamlaşan, Avusturyalı Thomas Bey'le arada sırada atışan "Geh heim du kamel treiber" veya "Alles gute mein liebe Mustafa" sözleri ile hitap edilen Avusturya'daki Türkler'dir. Kısaca hırla gürle, güle ağlaya Avusturyalıların'la Avusturya'da yaşayan Avusturyalı Türkler'dir. Türkiye'deki son depremde bizim acımızı ilk paylaşan bizim sevgili dostlarımız ve canlarımız Avusturyalılarıdır.

Avusturya'da Kalıcı mıyız, Yoksa Gidici miyiz ?

Avusturya'da vergimizi ödüyoruz, çocuklarımız burada okuluna gidiyor, burada evleniyor, biz, burada ağlıyor, burada güliyoruz. Avusturya artık bizim sevgili Türkiyemiz gibi ikinci vatanımız sayılır. Millet bir vatanı bile yok iken bizim ne güzel iki vatanımız var. Bazen kızdığımız, bazen bağırduğumuz ama hiç bir zaman yüreği-



mizden atamayacağımız iki güzel ülke Türkiye ve Avusturya. Herşeye rağmen iki kardeş ülke, kardeş kalmasını dilediğimiz iki ülke... Kalıcı olduğumuz ülke Avusturya..

Yolcular ve Hancılar !

Hükümetler, politikacılar gelip geçicidir kalıcı olan milletlerin kardeşliğidir. Milletler hancıdır onların dışındaki herşey yolcudur. Yolcuya misafirperverliği yapan ama misafirliğini değerini bilmeyenlerin dikkatini çeken yine hancı olan milletlerdir. SPÖ ve ÖVP partileri, son on yılda neredeyse her seçimde devamlı oy kayberek Avusturya seçmeni tarafın-

dan (ki bunun içinde Avusturya vatandaşlığına geçmiş 40 bin Türk de vardır) cezalandırılmışlardır. İktidarların güçlü partisi SPÖ, son seçimlerde muhalefete düşmüş yabancılar ve özellikle Avusturya'daki Türkler'e karşı önyargılı olarak tanınan ve tanımlanmak isteyen FPÖ iktidara ortak olmuştur. Şu anda FPÖ yolcular arasındadır. Hancılar, FPÖ'ye bir şans vermiştir. Hancılar, FPÖ'ye gel çok konuşun, icraat yap demiştir...

Avusturya'da Yabancı Denilince Akla Hemen Türkler Gelir !

Avusturya nüfusunun yaklaşık yüzde onu yabancı ülkelerden gelen vatandaşlardan oluşur. Bu yabancılar homojen olmamakla birlikte en fazla eski Yugoslavya'dan Hırvatlar, Sırlar, Slovenler, Müslüman Boşnaklar ve Arnavutlar'dır. Daha sonra yaklaşık yüz seksen bin Türkiye'den gelen vatandaş yabancı olarak aynı kültürden ve müslüman topluluk olarak dikkat çeker. Avusturya'da yabancı denildiğinde akla ilk başta Türkler gelir. Sırlar, Hırvatlar akla gelmez. Çünkü eski Yugoslavya'dan Avusturya'ya göç eden insanların aralarında Ortodox, Katolik gibi mezhep farklılıkları olsa dahi Avusturyalılarla uyumda Türkler'den daha başarılı oldukları bilinen bir gerçektir. Kısaca Avusturya'da yabancılar politikası denildiği zaman akla Türkler gelir. Avusturya'da yabancıların aile birleşimi denildiğinde

akla yine en başta Türkler gelir. Avusturya'da Televizyon programlarında yabancılardan bahsedildiğinde Türkler'den örnek verilir. Okullarda yabancı çocukların uyumundan ve sınıfların kalabalık oluşundan bahsedildiğinde aslında sadece Türkler'den bahsedilir. Örneğin FPÖ, yabancılardan örnek verirken okullarda bazı ders kitaplarında Türkçe makalelerin geçmesini zararlı bir unsur olarak kamuoyuna sunarak sempati toplamaya çalışmıştır. Kısaca Avusturya'nın şu anda yabancılar politikası birinci derecede Türkler hesaba katılarak düzenlenmiştir.

Avusturya'da yabancılardan gettoları tuvaletleri dışarıda olan ve birkaç aile ile ortak kullanılan kötü evlerde oturması eleştirildiğinde aslında başta Viyana'da yaşayan Türkler'den bahsedilir. Viyana Belediyesi'nde yabancılardan oturma müsadelerinden ve aile birleşimlerinden sorumlu MA62 Belediye Meclisi başkanı H.S. adlı müdürün, ailesini kanunlara uygun bir şekilde getirmek isteyen Türk babalara ve annelere verdiği cevaplar literatürlerin destanlar bölümünde yerini çoktan almıştır. İşte H.S.'nin cevaplarından bir örnek; "Hanımınızı ve çocuklarınızı getirmek istediğiniz ev çok küçük, burada davarlar bile oturmaz." Evet, evet yanlış duymadınız "davarlar"... Bu cevap resmi belgelerle Avusturya basınına SPÖ ve ÖVP hükümetleri zamanında konu olmuştur. H.S. adındaki Sayın MA62 müdürü görevden alınamamıştır. Onun yerine yabancılardan sorumlu MA62 Belediye

Meclisi'nden bu görevler alınmıştır. Evet yine yanlış duymadınız koskoca belediye meclisinden yabancılar ile ilgili görevler alınmıştır... Düşünebiliyor musunuz, gazetelere yabancı düşmanlığı ile manşet olmuş bir müdürün işine son verilemiyor ve bu müdürün olduğu MA62 Belediye



ye'sinden bu görevler alınıyor ve yerine Viyana'da yabancılardan sorumlu MA20 diye yeni bir Belediye Meclisi kuruluyor. Sayın H.S. hala MA62'nin şefi. Şimdi MA62 Belediye Meclisi'ne ölçme, biçme görevi verilmiş durumda ve bunların hepsi Dünya'nın gözü önünde SPÖ ve ÖVP partilerinin iktidarlarda döneminde oluyor.

Avusturya'da kanunlara uygun bir şekilde turist olarak gelen yağız Türk gençlerinin, Avusturyalı hanımlar ile neredeyse davullu zurnalı, telli duvaklı, Avusturya Devleti'nin gözleri önünde ve resmi dairelerde evlenmesinden sonra herşey süt liman iken bir gecelik kanun değişikliği ile bu Türk vatandaşların kanun dışı ilan edilmesine ne densin.... Bu olayda, SPÖ-ÖVP'nin iktidarda olduğu dönemde olmuştur.

Yazık değil mi bu kadar emeğe, göz yaşına? Bu insanların evlenmelerine başında mücadele etmeseydiniz. Bu Türkler mecbur muydu sizin avukatlarınızı, beş altı yıl, yüzbinlerce şilinle doyurmaya? Milyarlarca şililik bu kayıp Türk toplumunun sadece maddi kaybıdır. Burada çekilen acıları,

yalnızlıkları dile getirmek için yer ve zaman yok... Kısaca Türkler'in aile birleşiminin zorlaşması, kotaların kısıtlanması, Türkler'in milyarlarca şilin hava parası alınıp, alan razı veren durumuna düşürülerek, gettoları paraları ile rezil edilmesi yine SPÖ ve ÖVP iktidarlarda zamanında olmuştur.

Diğer taraftan, SPÖ ve ÖVP'nin tabii ki Türkler açısından alkışlanacak çok noktası vardır ama bu yuvarıda saydığımız konular onbinlerce kanuni olarak yaşayan Türk'e Avusturya'yı zindan etmiştir. Bunlar her Türk'ün bildiği konulardır. Gerçekler örtbas edilemez...

Binlerce Türk vatandaş aile birleşimini yıllarca beklemekten, oturma ve çalışma müsaadesindeki kanunların zorlaştırıcı ağlarına

takılmaktan ötürü ruhen çökmüştür. Birçoğu intihar etmiştir. Yeni Vatan Gazetesi'ndeki köşe yazılarından birisinde "İnsanca İstekler" başlıklı yazısında bahsedilen Denizlili Metin Dalak aile birleşimindeki bekleme melerden dolayı bunalıma girip intihar eden mazlum Türk vatandaşlarından yalnızca bir tanesidir.

Bu olayların hepsi ne yazık ki SPÖ ve ÖVP iktidarlarda zamanında yaşanmıştır. Bu acılara mahruz kalan tüm Türkler'in kalplerindeki sessiz ağıtlarleşip bir ah çekse Dünya'nın öbür ucundaki sağır kulaklar bile duyar olur. Duymayanlar, duymak istemeyenler, görmeyenler görmek istemeyenler utansın.... Bu konuda en başta Viyana'daki eli kalem tutup da bu konuda zerre kadar harekete geçmeyen Türk akademisyen ve işadamları utansın... Elinde viski ile kokteyllerde ben Türkiye'den geliyorum deyip, bu vatandaşları küçük gören, özel okul mezunu, üniversiteli, Türk aydınıyım diye geçinenler utansın...

Avusturya'da Ruhen Çökmüş Türk Vatandaşları..

Avusturya'da son on yılda binlerce Türk vatandaşı, zorlaşan yabancılar kanunu ve ilgisizlikten ötürü, ruhen ve madden çökmüştür. Bu arada Özgürlükçü Parti (FPÖ) oy oranını %5'den yüzde %27'ye çıkarmıştır. FPÖ, oylarını Avusturya halkından almıştır ve FPÖ son bir yılda iktidar ortağı koltuğuna oturmamıştır. Bunu eleştirenler, ilk önce bugüne kadar FPÖ partisinin yükselişine karşılık

popülist politika izleyenleri eleştirsinsinler. Avusturya'da yaşayan Türkler zaten FPÖ'nün yabancılar ve Türkler hakkındaki politikasını bilmektedir. Türklerin bu konuda çekineceği bir şey yoktur, görünen köy olan FPÖ, kılavuzu gereksiz kılmıştır.

Türkler zaten son on yılda hayatı zorlaştırıcı kanunlar nedeni ile yanmışlardır, kavrulmuşlardır... Roma'yı tekrar zapta gerek yok.. Roma oradadır... Her yol oraya çıkmaktadır. Türkler bundan sonra demokratik, hukuk sistemi içinde haklarını almasını ve almayı öğrenmelidir. Bu anlamda yiğit, bilgili, yürekli, diplomasiyi iyi bilen eğitilmiş ikinci ve üçüncü nesil Türkler'e ihtiyaç vardır. Çünkü Avusturya artık onlarıdır. Haklarını almaları için onlara yol gösterecek insanlar ise samimi ve dürüst insanlar olmalıdır. Çok konuşan ama icraat yapmayan ve kendi çıkarlarından başka hiç bir şey düşünmeyen bazı eğitimliyim diye geçiren Türkler değildir. Onlar olsa olsa Türkiye'de yetişmiş Türk realitesinden bile uzak, topluma hiç bir yararı olmayan, kendini bile aşamamış ve Kuran-ı Kerim'in bir süresinde bahsettiği gibi ancak "kitap yüklü eşşekler" olabilirler belki.. ama başka bir şey değil..!

Türkler, son 10 yılda SPÖ ve ÖVP iktidarlarda zamanında en zor günlerini

yaşamışlardır.

Belki de SPÖ ve ÖVP, FPÖ'nün çizdiği veya istediği yabancılar politikalarının icratını yapanlar olarak tarihe geçeceklerdir. Onları tebrik ederiz. Onlar kulaklarını Türkler'in acılarına kapattılar. FPÖ bütün Viyana'yı yabancıları problemli gibi gösteren pankartlarla doldurarak, "içim neyse dışımda odur" mesajını dürüstçe vererek iktidar ortağı oldu. Biz buyuz dedik. Kısaca en azından Türkler, FPÖ'nün yaban-



cılara pek de sempatiyle bakmayan bir parti olduğunu son on yılda öğrendi.

İstanbul'dan masa başından "Militan Demokrasi" edebiyatı yapan değerli köşe yazarı büyüklerimize! FPÖ'nün Avusturya'da iktidar ortağı olmasına Dünya'da ırkçılık mı hortluyor diye şimdi kimse timsah gözyaşları döküp ne Avusturya'ya ne de Avusturyalıları kızsın; Viyana'ya gelip en pahalı otellerde Türk Siyasileri ile görüşen ve bunu ballandıra-

rak köşesine konu eden, ama bir kez olsun Viyana'nın Türk pazarına inip de pazardaki Türkler'le görüşmeyen değerli köşe yazarlarımızın ne Avusturya'daki Türkler'e yararı dokunur ne de uluslararası ırkçılığın sıçrama noktası olarak Avusturya gösterilerek yılanın başı küçükken ezilir mesajı verilebilir. Bu yanlış bir yöntemdir... Irkçılığa hepimiz karşıyız ve şiddetle kınıyoruz.

Avusturya'ya Herşeye Rağmen Sahip Çıkalm

Hükümetler geçicidir. Kalıcı olan Avusturyalılar'ın ve Türkler'in ilişkileridir. Hükümetlere kızarak tüm Avusturya'ya haksızlık yapılmaması gerekir.

Avusturya'nın çeşitli kesimlerinde başta turizm sektöründe Türkler çalışmaktadır. Avusturya'da yaşayan Türkler'in çıkarları, sağduyudan, sakinlikten ve hukuk sisteminde örgütlenmekten geçmektedir. Bu, dernekler vasıtası ile veya var olan siyasi partiler üzerinden olur. Avusturya'daki Türkler, burada, üzerlerinde Türkiye'den getirdikleri tüm siyasi üniformaları dışarıda bırakarak bir masada oturabilme nefsi mücadelesinde galip çıkmak zorundadırlar. Bunu çocuklarının geleceğinin hatırı için yapmak zorundadırlar. Bu hem Avusturya'nın hem de bu ülkede yaşayan Türkler'in yararına. Seçilen parlamentodaki FPÖ, son on

yıldaki oy artışını, düzeni ve SPÖ-ÖVP iktidarlarını eleştirerek sağladı. FPÖ, ilk defa icraat gösterecektir ve artık popülist politika yapamayacaktır.

Şimdi önemli olan Türkler'in ekmeğini yediği, suyunu içtiği ve vergisini ödediği Avusturya'ya hükümetler yüzünden küsmemeleridir. Artık Türkler kabile yaşantısından çıkıp efendice demokratik hukuk sistemi içinde haklarını aramalıdır. Çünkü bu kayığın içinde bizler de varız. Bir zamanlar aile birleşiminde bu konuda yabancılara ve özellikle Türkler'e "kayık dolu, size yer yok" diyenler utansın..

Zaten Avusturya halkının artık bir parçası olan Avusturya'daki Türkler tüm seçmenlerle birlikte bu yolcu hükümetlere icraatları doğrultusunda gelecek seçimde cevaplarını vereceklerdir... Avusturya'ya iyi gününde de kötü gününde de sahip çıkalm ve sesimizi duyuracak güce gelmeye çalışalım... Demokratik Hukuk Devleti Avusturya'da, sözü geçen ve ağırlığı olan saygın, Avusturyalı Türk toplumu olalım. Yeni ÖVP-FPÖ hükümeti umarız geçmişteki hükümetlerin hatalarını tekrarlamaz... Hükümetler gelir geçer kalıcı olan milletlerin, insanların dostluğudur...

BIROL KILIÇ

ÜZÜCÜ AMA GERÇEK SAYILAR!

ALİ GÜVEN

Avusturya Devleti'nin İstatistik Belgeleri Kırmızı Alarm veriyor!

Viyana - Kariyer sahibi olmak ve maddî açıdan iyi bir hayat seviyesine ulaşmak isteyen her insan için en önemli şart çok iyi bir eğitim.

Ancak Avusturya Devlet İstatistik Merkezi'nin son araştırma sonuçları, Türkler açısından pek de iç açıcı değil. Resmî istatistik sonuçlarında, Avusturya'daki tüm Türk çocuklarının genel eğitim karnesi için kırmızı alarm sinyalleri veriyor.

Uzmanların bu sonuçlar hakkındaki yorumu ise şöyle: "Avusturyalı ve Türk öğrencilerin okul seçimleri karşılaştırıldığında, bugün Avusturya'da yetişen Türk çocuklarının gelecekte iş ve işçi pazarına (Arbeitsmarkt) girdiklerinde iyi görevlere yerleşmede pek şansları yok."

İşte Avusturya'daki Türk çocuklarının genel eğitim karnesi: Avusturya'da ilkokulda okuyan her 100 yabancı çocuktan 30'u Türk. Ortaokullarda ise her 100 yabancıdan 32'si Türk. Politeknik okullarında da her 100 yabancı çocuktan 30'u Türk çocuğu.

Orta dereceli meslek okullarına giden her 100 yabancıdan 23'ü, yüksek dereceli meslek okullarına giden her 100 yabancıdan

18'i Türk. Liseye devam eden Türkler'in oranı ise oldukça düşük: Her 100 yabancı çocuktan sadece 9'u Türk.

Türk Çocukları "Sonderschule" lerde rekora gidiyor:

Sonderschule'lerdeki (zekâ ve uyum özürlüler için özel okul) Türk oranı yüzde 43.



Buna göre Avusturya'da ilkokula giden her 100 yabancı çocuk arasında 43 Türk, öğretmenler tarafından başarısız oldukları için "Sonderschule" adındaki "akıl ve uyum özürlülerin" gitmek zorunda olduğu okullara, kurul kararı ile yollanıyor. Bu durum, Avusturya'da ilkokula devam eden Türk çocuklarının yarıya yakınının Avusturya'ya uyum sağlamada ciddi sorunları olduğunu gösteriyor.

Avusturyalılar ve Türkler'in tahsil (bitirdikleri okul) durumları da birbirinden çok farklı.

1998 yılında sadece her dört Avusturyalı'dan biri "İlkokul mezunuyum." cevabını verirken, yetişmiş Türkler'in neredeyse yüzde 75'i ilkokul mezunu.

Çıraklık eğitimi mezunu Avusturyalılar'ın oranı yüzde 44; Türkler'in ise sadece yüzde 13. Avusturya'da yüksek dereceli meslek okulları ve üniver-



siteden mezun Türk sayısı da son derece az.

Yine de 1989'dan 1993'e kadar mezun olanlar arasında gelişim var: Çıraklık eğitimi mezunu Türkler'in sayısı 1989'dan 1993'e kadar geçen zamanda yüzde 12'den yüzde 18'e çıkmış, ama 1998'de yeniden yüzde 13'e düşmüş.

Avusturya'da yerleşik daha genç, ikinci Türk neslinin Avusturya'ya uyumunun bir başka noktası da çocuk bakımı ve okul öncesi eğitim. Avusturya Devleti İstatistik Enstitüsü'nün resmî belgelerine

göre 6 yaşın altındaki Avusturyalı her 100 çocuktan 37'si ana okuluna devam ediyor. Bu oran Türk çocuklarında sadece yüzde 20. Yabancı ailelerinin kötü parasal durumları buna en önemli sebep olarak tahmin ediliyor. Türk ailelerin çocuklarının yüzde 45'i parasal sorunlar yüzünden ana okuluna gidemiyor. Bu oran sadece yüzde 16. Ana okullarının Türk ailelerinin oturdukları semtlere uzak olmaları ve ana okullarındaki yer darlığı da önemli nedenler arasında. Bu nokta Türk çocuklarının yüzde 24'ü için geçerli. Bunun dışında Türk annelerin çoğunun iş sahibi olma-malarının ve geleneksel alışkanlıklarla çocuklarına evde bakmak istemelerinin öneminin unutulmaması gerekiyor.

Avusturya Devlet İstatistik Merkezi'nin Avusturya'da yaşayan yabancılar ile ilgili yaptığı en son incelemelerin sonuçları Türkler açısından oldukça endişe verici. Bu durum, Avusturya'da büyüyen ve öğrenim gören Türk çocuklarının bugünü ve yarını hakkında üzücü olmakla beraber yabancıların, özellikle Türkler'in aldıkları eğitime önem vermeleri gerektiğinin ve bu konuda anne babaların üzerine düşen görevlerin altını çiziyor.

Gençlere Daha Çok İş İmkanı

Avusturya'da yaşayan gençlerin iş olanaklarını arttırmak için çıraklık eğitiminde değişiklikler yapılması gerekiyor.

Viyana- Viyana Ticaret Odası Başkanı Walter Nettig, Avusturya'da birçok gencin meslek tercihlerinde hata yaptıklarını söyledi. Walter Nettig, bundan dolayı gençlerin kendilerine uygun olmayan işlere girdiklerine ve buralarda başarılı veya hoşnut olmadıkları için işlerini kaybettiklerine dikkat çekti. Bu problemlerinin çözümü için çıraklık eğitiminde (Lehre) değişiklikler yapılması önerisini getirdi.

Avusturya Ticaret Odası'nın yaptığı bir araştırmanın sonuçlarına göre Avusturya'da çıraklık eğitiminden geçmeyen her üç gençten birinin iyi bir işe şansı çok az.

Eğitim sistemindeki sorunlar yüzünden birçok kişi soluğu İş ve İşçi Bulma Kurumu'nda (Arbeitsamt) alıyor ve geçici işlere giriyor.

"NAP Milli İş Teşebbüsü Projesi (Nationaler Aktionsplan für Beschäftigung) ve WIFI (Wirtschaftsförderungsinstitut) kuruluşu işsiz gençlere ücretsiz eğitim programları sunuyor. Ancak birçok genç, yanlış seçimlerle kendilerine uygun olmayan mesleklere yöneliyor. Bazıları ise daha önce aldıkları eğitimdeki büyük eksiklikler yüzünden devam etmekten vazgeçiyor." diye konuşan Nettig, bundan sonra eğitim kontenjanlarını daha planlı dolduracaklarını ve hedef belirlemekte zorlanan gençlere meslek seçimi için yol gösterici kurslar ile iş deneme imkanları vereceklerini açıkladı.



DIE GRÜNEN

Mag. Maria VASSILAKOU
Migrationssprecherin

"DIE GRÜNEN fordern Gleichberechtigung für alle, die in Wien ihren Lebensmittelpunkt haben. Gemeinsam werden wir dafür kämpfen, dass Wien uns allen Neue Heimat wird!"

e-Mail: maria.vassilakou@blackbox.net
Tel.: 01/4000/81 800

PS: Ich gratuliere der türkischen Bevölkerung Wiens zur ersten Ausgabe von „Yeni Vatan Gazetesi“.

Anzeige/İlan

ÖRNEK İNSAN

Viyana - Viyana'ya yıllar önce İlahiyat Fakültesi mezunu aydın bir din öğretmeni olarak atanan Baki Bilgin adlı Türk vatandaşı, Viyana'daki herkesin özlemi olan "Avusturya-Türk Kültür Evi" projesini gerçekleştirmek için çeşitli kurum ve kuruluşlarla görüşmelerde bulunuyor.

Viyana'da yıllarca Türk çocuklarına İslâm derslerin-

de eğitmen olan ve beş yıldan bu yana bütün Avusturya Ortaokul ve Liselerinde okutulmakta olan resmi ders kitabı "MEIN LEBEN FÜR DEN ISLAM" yazmış, olan Baki Bilgin, Avusturya-Türkiye kültür ilişkilerinde önemli ve kalıcı çalışmalara imza atmış bir eğitmen.

Viyana'nın on sekizinci bölgesinde bulunan Türken-

schanz Parkı'nda yer alan, Türk mimariyle yapılmış Yunus Emre Çeşmesi, Baki Bilgin'in en dikkat çeken çalışmalarının başında geliyor.

Yunus Emre Çeşmesi'nin oluşmasında fikir baliğini Baki Bilgin yaptı. Çeşme T.C. Kültür Bakanlığı tarafından Yük. Mimar Dr. Aydın Yüksel'in projesine göre yaptırıldı. Projeye en büyük destek ise, on sekizinci Viyana Belediye Başkanı Karl Homela ve Vakıflar Bankası'ndan gel-

di. Böylece Yunus Emre'nin verdiği mesajlar insanlığa Viyana üzerinden, Avrupa'nın kalbinden sesini duyurmaya başladı.

"Vakıflar Bankası'nın bu projeyi doksanlı yıllarda desteklemesi, kurum olarak Avusturya Türkiye ilişkilerine verdiği önemin de bir göstergesidir." diyen Türkiye Vakıflar Bankası yetkilileri, Yeni Vatan Gazetesi'ne bu konuya dair düşüncelerini şöyle açıkladılar :

"Viyana'da 2 Aralık 1999 tarihinde Vakıfbank International AG'nin açılışına Devlet Bakanı Sayın Dr. Yüksel Yalova da katılmıştı. Avusturya üzerinden, başta Almanya ve Avrupa'nın diğer ülkelerine açılacak olan Vakıfbank International, bundan sonra da iki ülke arasındaki kültürel ilişkilerin gelişimini destekleyecektir. Yunus Emre Çeşmesi'ni gezerken hem Vakıfbank olarak gurur duyduk, hem de bu projeyi gerçekleştirenleri takdir ettim."

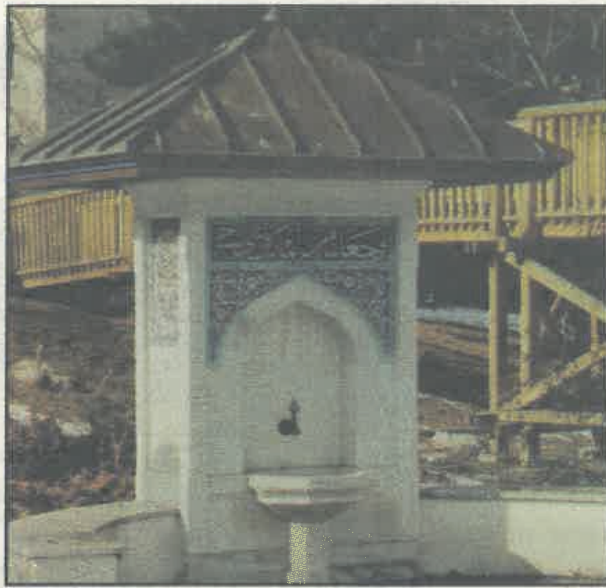
Bu çeşme, bugün Türkenschanz Parkı'nda büyük Türk halk ozanı Yu-



Dr. Ahmet Abdürrahimsai çeşmesi

nus Emre'nin "Ben geldim davi için, Benim işim sevi için, Hakkın evi gönüllerdür, Gönülleri yapmaya geldim." sözleri ile binlerce insana Almanca ve Türkçe olarak Anadolu'nun mesajını iletiyor ve bu yolla iki ülke arasındaki kardeşane ilişkilerle katkıda bulunuyor.

Baki Bilgin, bu büyük eserinin yanında iki çeşme projesi daha gerçekleştirmiş. Bunlardan bir tanesi Hans Radl adlı



Hans Radl Schule'deki Türk çeşmesi

bedensel özürlü çocukların eğitimi için açılan özel okulun bahçesinde. Diğeri ise Avusturya İslâm Cemiyeti'nin kurucusu merhum Dr. Ahmet Abdürrahimsai anısına yapılmış.

Çevresi tarafından sevilen ve takdir edilen bir İslâm öğretmeni olarak tanınan Baki Bilgin adlı Türk vatandaşı, iki ülke ilişkilerine bulunduğu katkılarının dışında Türk çocuklarını eğitirken gösterdiği başarılarından dolayı da devlet ve sivil toplum kurum ve kuruluşlarından takdimnameler almış bir insan.

Baki Bilgin'in, Viyana Eyaleti Eğitim Müdürlüğü'nden aldığı üstün öğretmen takdimnâmesi yanında Avusturya-Türkiye ilişkilerine üstün katkılarından dolayı da bir takdimnâmesi de var.

Baki Bilgin "Hans-Radl-Schule für körperbehinderte Kinder" adlı özürlü çocuklara özel bir okulda uzun yıllar din öğretmeni yapmış. Hans-Radl-Schule'nin müdürünün 1995 yılında Baki

Bilgin'e verdiği başarı madalyası ve silesi ile zamanın Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçisi Filiz Dinçmen'e yazdığı mektup, herhalde yabancı bir ülkede yaşayan bir vatantaşın alabileceği en

büyük insanlık ödülü. İşte size Müdür SDir. Norbert Daniel'in Büyükelçi Filiz Dinçmen'e Baki Bilgin hakkında yazdığı mektuptan birkaç satırın kelime kelime Türkçe'si. Okuyun, siz karar verin:

Viyana, 2 Kasım 1995

Sayın Türkiye Büyükelçisi Filiz Dinçmen,
"...Birkaç yıldan beri okulumuzun kurucusu Hans Radl anısına özürlü çocuklarımıza üstün yardımda bulunan kişilere verdiğimiz Hans-Radl Ma-

dalyası'mı bu yıl Sayın Baki Bilgin'e takdim etmekten gurur duyuyoruz.

Sayın Baki Bilgin, yedi yıldan beri okulumuzda İslâm Dini öğretmeni olarak görev yapmaktadır. Bu süre içinde özürlü çocuklarımıza, velilerimize ve çalışanlarımıza gösterdiği insanca davranışlarıyla dikkatimizi çekmiştir. Aynı zamanda Avusturya ve Türk kültürleri arasındaki farklara anlayışla yaklaşmamızı ve iki kültürün ortak noktalarını görmemize yardımcı olmuştur.

Okulumuzun kuruluşunun 30. yılı olan 1990'da Sayın Bilgin sayesinde Avusturya'nın ilk Türk çeşmesi okulumuzun bahçesine inşa edilmiştir.

Sayın Baki Bilgin'in bu yorulmak bilmeden süren çalışmalarından dolayı kendisine minnet duyuyoruz."



Türkenschanzpark'taki Yunus Emre çeşmesi (Dir. Norbert Daniel ve Öğr. Baki Bilgin)

Danke Österreich!

Viyana - Türkiye'de yaşanan 17 Ağustos Marmara Depremi felaketinde kurtarma çalışmalarına ilk günden itibaren katılan Avusturya kurtarma ekibini Türkiye'den dönüşte güzel bir karşılama bekliyordu. Avusturya Türk Dernekleri Birliği Başkanı Yavuz Kuşçu eşliğinde, Avusturya Milli Savunma Bakan-

ıçme suyu arıtma tesisleri kurdu. Deprem felaketinde Avusturya'nın gösterdiği kardeşane ve anlamlı yardımdan duyduğu memnuniyeti birlik adına dile getiren Kuşçu, ATB adına bir konuşma yaptıktan sonra komutana bir plaketin yanında Türk ve Avusturya bayraklarını hediye etti.

Birlik komutanı, Göl-



Cem Kınay'ın Türkiye'deki deprem bölgesinde başlattıkları hazır ev kampanyasındaki gelişmeler sevindirici.

Bilindiği gibi depremden hemen kısa bir süre sonra başlatılan kampanyada Hazır Evler, Alexander Maculan tarafından Avusturya'da hazırlanıp, planlanıp, Türkiye'ye gönderilecekti. Bu konu ile ilgili Türkiye'de ENKA İnşaatlar Grubu'nun sahibi Sarık Tara ile kontağa geçildi. Kendisinin Türkiye'deki organizasyonda her türlü desteği sağlaya-

cağını belirtti.

3 Kasım 1999'da Adapazarı Valisi tarafından Avusturya Köyü'nün kurulacağı alanın tetkik edilmesi için Türkiye'ye gildi. Böylece ENKA Grubu'nun da büyük yardımları ile, ilk defa böyle bir Proje Avusturya'lılar tarafından başlatılmış oldu.

Kasım sonu itibari ile toplam 70 üzerinde ev, çocuk yuvası ve okul finanse edildi. Şu an hala inşaat halinde olan evler Mart sonunda teslim edilecek.



Avusturya Türk Dernekleri Birliği üyelerinin Cumhurbaşkanı Süleyman Demirel'i ziyareti

dan dönen yardım ekibi Viyana Schwechat havalanında sade ve anlamlı bir törenle karşılandı.

Kısa ATB olan Avusturya Türk Dernekleri Birliği'nin karşılamaya katılan başkanı Yavuz Kuşçu ve üye dernek yöneticileri 60 kişilik Avusturya'lı ekibe Türk toplumu adına şükranlarını sundular. Türkiye'de yaşanan depremde kurtarma çalışmalarına ilk katılan uluslararası ekiplerden olan Avusturya Kurtarma Ekibi, deprem bölgesinde

cük ve Yalova'da kurdularını içme suyu arıtma tesisleri ile 2,5 milyon insana hizmet ettiklerini belirtti. Türkiye'deki vatantaşların kendilerine çok yardımcı olduğunu dile getiren Avusturya yardım ekibinin komutanı, ATB'nin düzenlediği karşılama töreninin kendilerini son derece duygulandırdığını sözlerine ekleyerek, Avusturya'daki Türklerle saygılarını ilettiler.

Deprem Bölgesindeki Avusturya Köyü

Christine Vranitzky ve



HAMALLIK'ı YOKSA EĞİTİM SEFERBERLİĞİ'ni?

Yeni Vatan Gazetesi
DINABHANGIG

Her anne babanın evladı için en iyisini istediğine şüphe yok. Ama iyiyi istemek tek başına yeterli değil. Bu uğurda gösterilmesi gereken hassasiyet ve en kötü şartlarda bile çocuklarımızın eğitimi için verilmesi gereken savaş, iyiyi istemenin icraat kısmı olsa gerek.

Avusturya, aslında çok başarılı Türkler'in yetiştiği bir ülke: Örneğin Avrupa'da Avusturya'ya moda alanında birçok ödül kazandıran bir Türk var. Adı **Atıl Kutoğlu**. Kendisi, Avusturya'da yetişmiş Avrupa'da ve Türkiye'de tanınmış ünlü bir modacı.

Avusturya'nın en büyük tur operatörü ve turizm şirketi yine iki Türk'e ait: Avusturya'da geçen yıl etkin ve saygın bir ekonomi dergisi tarafından yılın adamı seçilen **Cem Kınay** ve sahip oldukları şirketlerin beyni olarak tanınan **Oğuz Serim**. Bu ikili sadece Avusturya'daki Türkler'in gururu değil ayrıca Avusturya'luların da başarılarından dolayı takdir ettiği kişiler.

Diğer Türk asıllı ve ünü ve büyüklüğü ile Avusturya sınırlarını aşan **DO&CO** adlı restoran zinciri ve catering (yemek tedariği) şirketinin sahibi yine bir Türk babanın oğlu olan **Atilla Doğudan**. Kendisi Avusturya'da referansı çok bü-

yük olan bir işadımı. Hatta Avusturya'nın en büyük bankası olan Bank Austria, aylarca tüm şubelerinde Atilla Doğuda'nın resmini kullanarak bankasının reklamını yaptı. Düşünebiliyormusunuz buradaki başarıyı?

Atilla Doğudan'ın bu başarısı Avusturya gibi yemek ve otel kültürü servisinde dünyada liderliğe oynayan bir ülkede küçümsenecek gibi değil.

Ünlü Formel 1 araba yarışlarına Viyana'dan enfes yemekleri uçakla yetiştiren firmanın sahibi ve şefi Atilla Doğudan, yemek fabrikasında çok sayıda Türk çalıştırıyor. Buna rağmen Türkler'le pek yakın ilişkide bulunmamaya özen gösteriyor-muş!!

Adana'lı bir babanın oğlu olan Atilla Doğudan, her şeye rağmen başarısından dolayı Türkler'in koltuklarını kabartanlar listesine son anda girebilenlerden.

Bunların dışında Avusturya üniversitelerini birincilikle bitiren onlarca Türk genci var.

Size ikinci nesil Kırşehirli bir gurbetçi ailenin mühendis oğlunun Avusturya'da nasıl bir Holding sahibi olduğunu gelecek sayılarımızda anlatacağız. Onlarca Firma, yüzlerce çalışan, yüzlerce apartman, boya fabrikasından demir-çelik fabrikalarının sahibi, Viyana Belediyesinin yol şeridi çiziminde-

ki ihalelerinin kralı. Bu ikinci nesil Türk geri planda kalmaya özen gösteriyor. Ama o Avusturya'da üstün başarıyı yakalamış Anadolu'lu bir ailenin evladı.

Başka bir destan tıp dünyasından. Altı yıllık Viyana Tıp Fakültesini inanılmaz bir hızla dört yılda birincilikle bitiren Türk'ün başarısı Avusturya'da sadece Tıp otoritelerini şaşırtmadı, tüm Avusturya bilim dünyasını dikkatini çekti.

Bu doktor için sadece bir söz: Maşallah...

Yine ekonomi alanında doktora çalışması ile Avusturya'da birincilik alan bilim adamlarımız var. Bunun gibi sizlere onlarca örnek verebiliriz.

Yeni Vatan Gazetesi size Avusturya'da destan yazmış kişileri zamanla her yönü ile tanıtmaya çalışacak. Bu başarılı insanlara Avusturya'daki Türk toplumunun ihtiyacı vardır. Çocuklarımızın örnek alacağı, gurur duyacağı, başarılı abilerine ve ablalarına ihtiyaçları vardır.

Yukarıda Avusturya'da içinde başarıyı yakalamış kişilerin en büyük ortak noktaları nedir biliyor musunuz? Biz size söyleyelim... Eğitimli olmaları ve azimli olmaları. Yılmamaları... Hepsi Avusturya'da zor şartlarda en az bir meslek okulunu bitirmiş çalışkan insanlar.

Bazıları Avusturya'da

üniversite mezunu azimli insanlar. Bu başarılı Türkler çok uzak da görünseler de, onlar bizlerden birileri. Bizler arasından çıkmış insanlarımız.

Ancak Avusturya'daki bu başarılı Türkler bize göre azınlıkta kalıyor. Türkler Avusturya'da ekonominin can alıcı noktalarında destan yazıyor. Ama Türkler genelde Avusturya toplumu-nun en ağır işlerini yapan zavallı pısrık ve aynı zamanda gülyüzlü, misafirperver insanlar olarak tanınıyor.

Bunun nedeni ne? Avusturya'daki Türk toplumunun temsilcileri ve sivil örgütler bu konuyu birinci derecede ele almamıştır. Bu konudan daha önemli konu yoktur. Avusturya'da çocuklarımızın geleceği için toplumun kabul edeceği ve Avusturya devleti tarafından kendi çıkarları için maddi ve manevi desteklemesi gereken ve sivil toplum örgütleri tarafından organize edilecek bir eğitim kampanyası başlamak zorundadır. Avusturya'da yer altı veya yer üstü zenginliği yoktur. Avusturya gücünü yetiştirdiği eğitimli uzman insanların hizmet sektörlerindeki üretiminden almaktadır. Avusturya'da eğitim kalitesi Avrupa'nın sayılı ülkeleri arasındadır. Bizlerde Avusturya'da yaşadığımızı göre bu eğitimden yararlanarak Avusturya iş piyasasında bilgisi ile

tutunabilecek eğitimli çocuklar yetiştirmek zorundayız. Bunun tersi, ilerde Avusturya'da binlerce Türk **HAMALIN** oluşmasıdır. Karar vermemiz gerekiyor, hangi konuda mı: Hamallık'ı yoksa Kral'lık'ı mı, Vezirlik'ı mı Rezil'lik'ı mı sorusunda. Evet evet. Karar verelim. Rezil'lik'ı mı istiyoruz yoksa Vezir'lik'ı mı istiyoruz Kral'ı mı? Biz Avusturya'da Türk toplumunun Kral en kötü ihtimalde Vezir olmasını istiyoruz. Şimdiden kafalarda karar vermemiz gerekiyor. Bu acı, ama acı olduğu kadar uyarıcı bir gerçektir.

Kimse "Bundan bana ne?" diyemez. Kim bu konuya çocukları için el atıp üzerine düşen görevi

yapmazsa Kuran-ı Kerim'deki OKU kelimesinin anlamını anlamamıştır.

Canım sıkılıyor, iş yok güç yok, Avusturya'da hayat çok zor gibi tamlamaların arkasına sığınmayalım. Allah ne verdi ise herkesi Avusturya'da çocuklarımıza olan sevgimizi ve sorumlüğümüzü icraatlarla göstermek için **EĞİTİM SEFERBERLİĞİNE** davet ediyoruz.

İşte Manşet haberimizdeki şok edici sayılar... İşte gerçekler...

Gerçeklerden korkmamamız gerekiyor...

Tembellikten, Sorumsuzluktan ve eğitimsizlikten korkmamız gerekiyor...

Şimdiden sorumsuzca davranarak canımız çocuklarımızı, Avusturya'nın

gelecekteki en kötü işlerinin adayı yapmayalım...

Atı alan Üsküdarı tam geçmeden uyarmak bizden.

EĞİTİM SEFERBERLİĞİNE destek vermek sizden.

Başkalarından birşeyler beklemeyin...

Bu nefsinizin kurtuluş savaşdır...

Bu savaş cahillığe, işsizliğe karşı verilecek eğitim seferberliği savaşdır...

Düşünün, taşının ve adım atın... Evet adım atın...

Artık ağlama zamanı değil...

Hem şikayet edip hemde günlerce, saatlerce aileden uzak kahvede **PİŞPİRİK** veya at, köpek koşuşturma oynama zamanı ise hiç değil...

Hodri meydan...

Adları farklı, soyadları **ÇOCUKLARIMIZ** olan evladlarımızın hatırı için **EĞİTİM SEFERBERLİĞİ'nde** el ele, gönül gönüle...



Avusturya'da Din Dersi Zorunlu

Avusturya kanunlarına göre okullarda din dersi zorunlu ama muaf olmak mümkün.

Viyana - Avusturya Eğitim ve Kültür Bakanlığı'nın Yeni Vatan Gazetesi'ne yaptığı açıklamaya göre Avusturya'daki okullarda din dersi zorunlu. Avusturya kanunlarının kabul ettiği herhangi bir dini topluluğun üyesi olan her öğrenci süre öğrencinin okula başladığı günden itibaren geçerli. Din dersine

Müslümanlar Avusturya'da resmi olarak kabul edilmiş toplulukların içinde yer alıyor. Ancak her sene eğitim yılının başladığı ilk 10 gün içinde yazılı bir dilekçe veren velilerin çocukları din dersinden çıkabiliyorlar.

Okula ders yılı başladıktan sonra kayıt olan öğrenci eğer din dersinden muaf olmak istiyorsa bu 10 günlük süre öğrencinin okula başladığı günden itibaren geçerli. Din dersine

katılmamak için okul idaresine yazılı bir dilekçe vermek gerekiyor. 14 yaşın üzerindeki öğrenciler dilekçeyi kendileri de verebiliyorlar.

Avusturya'da din dersleri almanca veriliyor. Öğretmenlerin Almanca Bilgisine hakim olmaları çocukların eğitimi açısından önem arz ediyor. Diğer önem arzeden bir nokta ise öğretmenlerin ilahiyat fakültesi mezunu olmaları.

NİL AK

Türkün Yüreği Kıskançlığa Yenildi!

Viyana eyaletinin Ottakring bölgesinde Türk marketi işleten Y.D. Aralık ayının ikinci haftasonu beklenmedik bir sürprizle zor anlar yaşadı. L.D. adlı hemşerisi "Sen benim karımdan ne istiyorsun?!" diye dükkana girerek elindeki 30 santimetre uzunluğundaki mutfak bıçağını Y.D.'nin göğsüne ve bacağına batırdı. Kurban Y.D., olan biteni anlayamadan hastaneye kaldırılırken sanık L.D. kendi evinde tutuklandı.

Viyana polisi, yaptığı soruşturmada L.D.'nin karısının bir süre önce kendisinden boşandığını, sanığın kıskançlık krizi yüzünden saldırgan davranışlarda bulunduğunu tesbit etti.

Kumarıcı Kardeşlerimiz Avusturya -

Mehmet Sağlam

Las Vegas'ın, yani dünyanın kumar cennetinin Brunnenmarkt'taki şubelerine hoşgeldiniz.

Yalnız buranın müşteleri Amerika'nın Las Vegas şehrindeki kumarhaneler cennetindekiler gibi değil.

Burası sağlıklı yaşamı, kardeşliği, barışı, nefse hakimiyeti özendiren bir uğraş, hobi, hatta hayat tarzı olması gereken "SPOR"u, başta çocuklarının ve tüm aile bireylerinin rızıklarını spor kumarbazlığına dönüştürerek bir zevk ve işkence alemi yaratan bazı Türk kardeşlerimizin bulunduğu kumar büroları.

Evet, evet yanlış duymadınız, SPOR-KUMAR-BAZLIĞI. Kumarı spora bulaştıran insanlık düşmanı pis alışkanlıkların merkez büroları.

Maşallah Wettbürolar'ın merkez üssü olan Brunnenmarkt'ta aynı Las Vegas'daki gibi kulpiyerli, temiz masaları olan kumar yerleri açılmış. Bir vatandaşımız "Ben bu kumar makinasının oyun sırasında çıkardığı seslere hastayım. Alışkanlık yapıyor, bu sesleri duymadan, o heyecanı yaşamadan yapamıyoruz." diyor.

Bu "Wettbüro" adı altında çalışan kumar büroları Almanya'da yasaklanmış durumda.

"Niye orada yasaklanmış burada değil?" diye sormayın. Kanun öyle diyor. Kanunları çıkaranlar kim? Yetkili insanlar!!

Bu kumar büroları Türk kardeşlerimizin bazılarının resmen kendi evlerinden sonra ikinci evleri olmuş. Bazılarının ise birinci adresleriymiş. Cebinde elli - yüz Şilin'i olan, maaşını aybaşında alan bazı kardeşlerimiz parayı hanıma ev masrafları için, kira için, çoluk çocuğun rızığı için harcayacağına ne yapıyor, gidiyor at yarışlarına, köpek yarışlarına ya da futbol karşılaşmalarına bahis olarak yatırıyor.

Hatta ve hatta resmi kurumlara bir kumar bürosunun adresini veren kumarbaz atçı, köpekçi, spor kumarbazı olan bazı Türk kardeşlerimiz "Beni bu adreste hep bulabilirsiniz" bile diyorlarmış.

Kumarıcı bazı Türk kardeşlerimiz aslında oynamak istemiyorlarmış; kumarın kötü bir alışkanlık olduğunu ve çocuklarının böyle bir baba ile gurur duyacaklarını da biliyorlarmış!!

Ama, işte bırakamıyorlarmış, hayat çok zormuş, bir kere kapılmışlarmış, ne yapsınlarmışmış tamış. İş yokmuş; iç ve dış düşmanların yanında UZAYLI düşmanlar varmış, o yüzden bu

kumar bürolarına geliyorlarmış.

Biliyormusunuz bu kumar büroları bizim sevgili Türk kardeşlerimizin kendilerini tam baba OCAĞINDA hissedebilecekleri gibi sıcak tasarlanmış yerler.

Buralarda her şey düşünülmüşmüş. İşkembecilerden Türk hamamlarına kadar!!

E kolay değil, kardeşlerimiz gece gündüz oynuyorlar.

Emek sarfediyorlar. Sabaha doğru bir işkembeye çorbası iyi gidermiş.

Ardından güzel bir hamam sefası, ondan sonra bir belkirmalı tellal masajı faslı, sonra güzel bir çay ve sonra ver elini kumar bürolarına, değil mi?

Ne diyeyim, Allah sizin iyiliğinizi versin güzel kardeşlerim.

Kumar bürolarının sahiplerine de helal olsun.

Benim Türk kardeşlerime babalarından görmedikleri şefkati gösteriyorlar.

Bir babanın evladına gösterebileceği tüm sıcak duygular ile yaklaşıyorlar Türk kardeşlerimize.

Değil mi, alan memnun veren memnun; biz ne karışıyoruz bu işe. Nerede bizim toplumsal sorumluluklarımız? Nerede kardeşlerimize biraz tatlı biraz sert ikazlarımız?

Kolay değil tabii, biliyorsunuz Kurtuluş Savaşı'nda dedelerimiz kanlarının son damlasına kadar savaşmışlardır. Ve Allah onlardan razı olsun; onlar sayesinde şimdi bizler de varız. Ama Viyana'daki değerli kardeşlerimiz dedelerimizi herhalde yanlış örnek alıyorlar. Hem aile rızıklarını son damlasına kadar kumar bürolarında bırakıyorlar. Hem de bu davranışları ile topluma yanlış örnek oluyorlar, kendi ailelerini ve gelecekteki çocuklarımızı zehirliyorlar.

Acaba bunun farkında mı bu kardeşlerimiz?

Hem kendilerine, hem de Avusturyalı Türk toplumuna zarar veriyorlar.

Diğer taraftan kumar büroları sahipleri de haklı galiba! Kim sevmez bu evine bağlı, kumara bağımlı, kumar bürolarının kapısından atsan bacasından girecek Türk kardeşlerimizi, değil mi?

Bazı Türk kardeşlerimi bıraksan, orada yatıp kalkıp hava parası verip "unbefristeter Mietvertrag" yani süresiz kira sözleşmesi yapacaklar.

Eskiden bu işletmelerin sahipleri sadece Avusturyalı'lardı. Şimdilerde aslan Türk kardeşlerimiz.

Bazı çok zeki Türk kardeşlerimiz bu kumar tutkunu vatandaşlarımızı

Türk Toplumuna Zarar Veriyor



görünce yatıp kalkıp "Nasıl böyle bir kumar bürosu açsam?" diye düşünüyorlarmış. Dualarında hep "Allah'ım, bana bu kumar bürolarını açmam için gereken tüm şartları sağla ve yardımcı ol." diyorlarmış. Vallahi, helal olsun size. Rezillik bu kadar olur yani. Herhalde tüm Türkiye ve insanlık sizinle gurur duyuyordur!!

Bu kumarhane bürolarına giden ve doktora çalışmalarına tez konusu olacak Türk kardeşlerimiz arasında görülmesi gereken en önemli noktalardan bir tanesi de heyecan, ciddiyet ve konsantrasyon boyutları.

O ne konsantrasyon, o ne ciddiyet, o ne heyecan. Hepsi sanki ilkokula yeni başlayan çalışkan öğrenciler gibi heyecanlı. Sevgili ile ilk buluşmadaki gibi "Ne olacak, civciv mi çıkacak, kuş mu çıkacak?" diye düşünen erkekler gibi çok meraklı. Kumar oynayan bu değerli kardeşlerimiz çok önemli bir iş görüşmesine gider gibi de bir de çok ciddiler. O ne hava, o ne caka...

Bu kardeşlerimizin hepsi bu azimleri ve çalışkanlıkları ile vallahi Oxford Üniversitesi'ni bitirebilirdi, inanın bana çok samimiyim.

Yani kısacası buradaki dünya başka bir dünya

herhalde; bu kumar bürolarına bağımlılık tam anlamıyla bir tutku. Güçsüzlüğün, iflas etmiş olmanın dışı vurumu.

Ama dönüşü var tabii... Hem de nasıl...

Aslında en büyük suç kendimizde değil mi?

Doğruyu yanlış biz ayırt edemiyorsak lütfen bu konuda kimseye kızmayalım. İlk düzeltmeyi kendimizde yapalım; önce ben de dahil bir aynaya bakalım.

Sevgili kumar tiryakisi kardeşlerim. Sizler insanlığın gitmesi gereken doğru yoldasınız? Bir sorun kendinize. Siz atçılar, köpekçiler ve diğerleri, Cenab-ı Allah tarafından üzerlerine nimet verilenlerden misiniz? Yoksa siz kumarıcı kardeşlerimiz yolunuz gaza-ba uğramışların, karanlık ve şaşkınlığa saplanmışların yolu mudur?

Bu yanlış yoldan Allah rızası için derhal vazgeçin. Tövbe edin.

Sizler en büyük düşmanlığı başta kendinize, ama onun yanında mazlum ailenize yapıyorsunuz.

Sizler toplumun kutsal aile kavramı değerlerini zedeliyorsunuz.

Aklınızı başınıza alın, bırakın bu pis zilleti.

Yeni bir hayata başlayın. Bu kolay olmayacak. Ama imkansız değil.

Hayallerinize bile gi-

ren bu pis kumar ortamlarından artık derhal ama derhal uzaklaşın. Oralara gitmeyin.

Kendinize ve çevrenize olumlu yönde bir şeyler katacak işlerle meşgul olun. Tüketici değil, üretici olun. Ailenizin sizden utanmayacağı uğraşlar edinin.

Arsız nefsinizle bu konuda savaşın.

Gün savaşma günüdür. Yenilmeyin, hayata küsmeyin.

Azmedin başaracaksınız. Biliyorum, siz de memnun değilsiniz.

Ama bu savaşta bir kaybeden, bir de kazanan olacak.

Kazanan siz olacaksınız. İman edin. Bakın hayatınız nasıl daha güzel olacak.

İşte size ilk yol.

Fatiha suresinin Türkçe meali.

Bu meali hep içinizden tekrar edin değerli kardeşlerim.

Kimseyi ama kimseyi Cenab-ı Allah ile aranızda sokmayın.

Ve Fatiha suresinin üzerinde düşünün ve kelimelerin anlamını çözmeye çalışın.

Yazın düşünün, hep yineleyin.

Ağlamak istiyorsanız sessiz bir köşede Fatiha suresini tekrarlayın. Ağlayın, ağlayın ve Fatiha suresini tekrarlayın.

Utanmayın, ağlamak

duyguların en mert, en gerçekçi, en insancıl dışı vurumudur. Aslında her insanın çeşitli nedenlerden dolayı o kadar çok ağlamaya ihtiyacı var ki... Kendinize gelin, aklınızı başına alın. Nefsinizin hakimi olun artık. Ayağa kalkın...

FATIHA SURESİ

Rahman ve Rahîm
Allah'ın adıyla...

Hamd, alemlerin Rabbi
Allah'adır.

Rahman'dır, Rahîmdir O.
Din gününün Malik'i,
sultanıdır O...

Yalnız sana ibadet ederiz
ve yalnız senden yardım
dileriz.

Dosdoğru giden yola
ilet bizi...

Kendilerine nimet
verdiklerinin, üzerlerine
gazap dökülmemişlerin,
karanlık ve şaşkınlığa
saplanmamışların yoluna...

Sigara Bir Numaralı Katil

Weyer - "Avusturya'da yılda ortalama 13.000 insan tütün tüketiminin etkilerinden dolayı hayatını kaybediyor. Bu rakam her on günde bir dolu bir yolcu uçağının düşmesinin yaratacağı insan hayatı kaybıyla eşit." Avusturya Doktorlar Odası Başkanı Michael Neumann sigaranın hayati zararını bu benzetmeyle özetliyor.

Avusturya'da iki milyondan fazla kişi ölümcül

zararlarının farkında olmasına rağmen sigara tiryakisi. Ülkede her 100 erkekten 42'si, her 100 kadından da 27'si sigara içiyor. Ama son araştırmalar bu farkın giderek azaldığını, her geçen gün kadın tiryakilerin sayısında artma olduğunu gösteriyor. İçilen her sigara insan yaşamını beş dakika otuz saniye kısaltıyor. Sigara tiryakilerinin genlerinde büyük ölçüde değişimler gözleniyor ve tütün

tütün mamülleri kullananların kansere yakalanma riskinin kullanmayanlara oranla dört kat daha fazla olduğu biliniyor.

Sigara, kanserden ölümlerin yüzde 30'unun, kalpten ölümlerin de yüzde 40'ının sebebi.

Sigara tiryakiliğinden kurtulmak isteyenler için piyasada vücuda nikotin veren çikletlerden burun spreylerine, yapışkanlara kadar birçok ürün var. Farklı ürünlerin beraber

kullanılması insanın sigaraya ihtiyacını kısa süre için azaltmaya yardımcı oluyor.

Dünya Sağlık Örgütü WHO'nun yaptığı incelemelere göre her on saniyede bir dünya üzerinde bir kişi sigara tiryakiliğinin etkilerinden hayatını kaybediyor. Ancak tütün piyasasının kazanç amaçları yüzünden bu büyük problem saklanmaya çalışılıyor.

Mide Bulantısı Kız Habercisi!

Tıp dünyası şimdi de hamileliklerinin ilk üç ayında sabahları şiddetli mide bulantısından şikayet eden anne adaylarının kız çocuk dünyaya getirmeleri ihtimalinin büyük olduğunu konuşuyor.

İsveçli bilim adamlarının sekiz yıl boyunca anne adayları üzerinde sürdürdükleri araştırmalar bu sonucu ortaya çıkarmış. 1987'den 1995'e kadar İsveç'te bebek bekleyen ve sabahları aşırı mide bulantısı çeken her 100 kadından 56'sının kız çocuk dünyaya getirdiği ortaya çıkmış.

Ancak bilim adamları yine de anne adaylarının mideleri bulanır bulanmaz bebek odasını pembeye boyayıp pembe bebek

giysileri dikmeye kalkışmamalarını tembih ediyorlar. Araştırmayı yürüten kurulun başkanı Johan Askling sabah bulantısı çeken her anne adayının kız bebek doğurmadığına dikkat çekiyor.

Araştırmada ayrıca kız bebek bekleyen annelerin yüzlerinin hamilelik boyunca solgun, erkek bebek bekleyenlerin ise pembeye yakın olduğuna dair halk inancı doğrulanmış.

Bulantının habercisi kız bebek derlerse de dilenen sağlıklı bir bebeğe kavuşmanız. İstenen tıp dünyasının bulantı şikayetlerini yok edebilecek bir hamilelik sürecinin haberi yazabilmek.

AVUSTURYA'DA

CANLI

TELE SOHBET

0930 966 768

Can Sıkıntısına Son,
Artık Yalnız Değilsiniz,
Konuşamadıklarınızı Konuşabileceğiniz,
Hiç Duymadıklarınızı Duyabileceğiniz,
Belkide Aradığınızı bulabileceğiniz...

CANLI

TELE SOHBET

0930 966 768

Anzeige/İlan

Fitnat Estekin



Velilerimizin Dikkatine!

Avusturya'da yaşamakta olan Türkler'in, yani "Avrupalı Türkler" in bilhassa genç annelerimizin ve hanımlarımızın en büyük sorunu yaşadıkları ülkenin lisansı Almanca'yı öğrenmemeleridir. Gelecekteki yaşamda beraber getirdiğimiz hayat şartları, diğer yanda nesiller ilerledikçe daha çok göze batmaya başlayan eğitimsizliğimiz, en başta toplumun çekirdeğini oluşturan aile müessesesinde tamir edilmesi güç çatlaklar oluşturmaktadır.

Avusturya Türk Veliler Birliği, (VTEÖ) 1996 yılında kurulmuştur ve 4 seneden beri Avusturya'da yaşayan Türk vatandaşlarımıza hizmet etmeye devam etmektedir. Hizmetlerimiz sadece veliler ile kısıtlı değildir. Avusturya Türk Veliler Birliği olarak, annelerimiz ve genç hanımlarımızın yanında geleceğimizin yetiş-

kinleri olan çocuklarımız ve gençlerimize de çalışmalarımızda ve projelerimizde yer vermekteyiz.

AİLE ocağını sağlam temeller üzerine oturtabilmemiz, sağlam ve vasıflı gençler yetiştirebilmemiz ancak EĞİTİM ile mümkün olabilir!

Çocuklarımızın ve gençlerimizin yaşadığımız toplumda kaybolmamaları, tam aksine vasıflı kişiler olarak yetişmeleri öncelikle anne ve babaların sorumluluklarını doğru olarak yerine getirmeleri ile mümkün olabilir. Bilhassa annelerimizin aile içindeki görevi çok önemlidir. Evi yapan ve kuran ANADIR. Annelerimizin yavrularını sağlıklı ve doğru yetiştirebilmeleri öncelikle kendilerinin Almanca öğrenmeleri ile mümkün olabilir. Maalesef çok az sayıda anne ve hanımımız bu noktaya önem vermektedir.

Bizlerin, yani Türk Veliler Birliği'nin çeşitli bölgelerde açmış olduğu kurslar bulunmaktadır. Kurslarımız özellikle ha-

nımlarımıza yöneliktir. Ama bunun yanında çeşitli kuruluşların açtığı başka Almanca kursları da bulunmaktadır. Değerli anneler ve hanımlar; sizlerin kendiniz ve çocuklarınız için, hemen bu kurslara müracaat edip kalem ve kağıdı elinize almanız gerekmektedir. Bazı hanımlarımız 'Ama benim kocam müsaade etmiyor.' demektedir. Açık söylemek gerekirse birçok hanımımız gezmeyi ve el işini tercih ettikleri için suçu kocalarına atmaktadır. Eğer kocaları müsaade etmeyen hanımlar varsa eşleri ikna etmek ve onlara eğitimin önemini anlatmak yine kendi-lerine düşmektedir. Unutmayalım: Yuvayı yapan dişi kuştur.

Son iki seneden beri hanımlarımız ve genç kızlarımızın psikolojik sorunlarının arttığını üzülerek gözlemlemekteyiz! Sonuçlar ise çeşitli aile facialarına kadar gitmektedir. Öncelikle siz ailelerden ricamız alnınızın teri ile kazandığınız maddi im-

kanlarınızı sadece ülkemizde içinde bile oturmamışınız taş bloklara ve tarlalara yatırmamanızdır. Düşünün malın ne kadar çabuk ellerinizden uçup gidebileceğini!

Çocuklarımız ve gençlerimiz için yapacağımız her yatırım, geleceğe dönük kalıcı bir yatırımdır.

ARTIK sadece isim olarak Avrupalı Türkler değil, hakkımız ile Avrupalı Türkler olmak istiyoruz.

Hayatımıza EĞİTİM ile başlamalı ve yaşamımızın her anını EĞİTİM ile devam ettirmeliyiz! Gelin, elele verip sorumluluklarımızı bir gözden geçirelim. Yavrularımıza ve kendimize hak ettiğimiz yaşam şartlarını vererek geleceğe hep beraber umutla bakalım. Bu gelecek sadece bizlerin elinde yatmaktadır.

Bir dahaki sayıda ve diğer yazılarımızda buluşmak üzere derken **Yeni Vatan Gazetesi'**ne başarılar dileriz!

Yeni Vatan Gazetesi, Körnter Ring 5-7/7, A-1010 Wien

österreichische Zeitung in türkischer Sprache

Redaktion: Tel.: 402 27 12-0, Fax: 402 12 27 / 30 DW

Internet: www.yenivatan.com, E-Mail: redaktion@yenivatan.com

Richtung der Zeitung: Die Vielfalt der Meinungen ihres Herausgebers und der Redakteure.

Chefredaktion: DI Birol Kilic

Hersteller: Mediaprint Zeitungsdruckereigesellschaft m.b.H. & Co Komanditgesellschaft, 1230 Wien

Medieninhaber: DI. Birol Kilic & Partners

Herausgeber: DI. Birol Kilic & Partners

Verleger: MC&O

Vertrieb: MC&O

Anzeigen: Tel.: 402 27 12 / 23 DW, Montag bis Freitag : 08⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr

Fax: 402 12 27 / 30 DW, Internet: www.yenivatan.com, E-Mail: anzeigen@yenivatan.com

Anzeigenschluß: der jeweils 20. des Monats

Auflage: 40.000 Exemplare

Birlikte Yaşam herkesten özveri ister

**Ortak noktaları,
farklı olanların üstünde
tutalım!**

ÖVP Wien Büroservice:

Tel : 515 43 / 82

Fax : 515 43 / 88

ÖVP Wien

http://www.oevp-wien.at

Anzeige/İlan

Kısa Enformasyon

MESONIC veri işletmesi şu anda dünyada 3 yerde 17 yılın üzerinde İşletme Ekonomisi Software üretimi üzerine çalışıyor. Bizim hedefimiz en yeni teknolojiyi desteklemek ve böylece müşterilerimizin yatırımını yıllarca korumaktır. Biz, başta gelen üreticilerle, örneğin Microsoft ve Compaq ile işbirliği yapıyoruz, böylece Finansal Muhasebe, Emtia İşletmesi, Üretim ve benzeri alanlar için esastır; Windows NT ve Windows 95 işletme sistemi alanında, SQL veri bankası alanındadır. Mesonic şubeleri, Almanya'da, Avusturya'da ve ABD'dedir.

WINLine®

Ticari muhasebe işlerinde ve grafik kullanım sahasında, Mesonic yıllarca pazarın öncüsüdür. Daha 1989 yılında ilk Windows 2.11 sürümünü pazara getirmişti. Ertesi yıllarda Windows 3, OS/2 ve Macintosh'la gerekli tüm grafik kullanım sahası ilave edilmişti. Mesonic WINLine marka adıyla grafik kullanım sahası standard ürünlerini belirtiyor. 1995 yılında itibaren, WINLine ilk ticari 32 bit standard software "Designed for Windows" logosunu taşımak izni verdi.

WINLine® 6.4

WINLine® 6.4 Mesonic'in standard ürün yönü 32 bit işletme sistemler içindir, örneğin Windows 95, NT 3.51 ve Windows NT 4.0



Corporate WINLine®

Orta sınıf tesisler için Corporate WINLine standart çözümdür. Bütünleşmiş çözüm muhasebesinden / controlling / maliyet muhasebesinden / emtia işletmesinden / sipariş üzerine çalışmak / sipariş işletmesinden ve üretim planlamasından sevk ve idaresine kadar. Bu çözüm WindowsNT / Windows 95 / altında çalışıyor ve Microsoft SQL Server 6.5 ya da 7.0 olarak düzenleniyor. SQL veri banka bazı, optimal giriş muhafaza Roll Back'le en iyi işletme em-niyeti ve maksimal performans garanti ediyor.



Vertrieb : Transbusiness Consulting Software Service GmbH
Bahnstraße 5, 2345 Brunn am Gebirge

Anzeige/İlan

Schon seit Jahren gibt es die WINLine® und Corporate WINLine® nicht nur in Deutsch, sondern auch in Englisch und Russisch. Im letzten Quartal haben die Nationalisierungen der Software aber einen beachtlichen Sprung vorwärts getan. Zur Zeit sind Versionen für Italien, Tschechien, Slowakei, Ungarn, und die Türkei in Vorbereitung. Damit bietet MESONIC seinen Großkunden einen Service, den sie sonst nur bei Systemen der obersten Preisklasse wie SAP oder Baan erhalten.

Globalisierung heißt das Schlagwort, das auch bei Systemen für das Rechnungswesen immer bedeutender wird. Seit Jahren hat MESONIC sowohl den deutschsprachigen als auch den amerikanischen Markt bedient. Aber was in den letzten drei Monaten im Bereich neuer Sprachversionen weiter gegangen ist, hat selbst MESONIC ein wenig überrascht. "Bisher war die Übersetzung und Adaptierung von Buchhaltungssoftware ein teures und langwieriges Thema ", meint dazu Dr. Kaes, Geschäftsführer der MESONIC. "Nachdem wir das Thema aber technisch gelöst hatten, ist die Nationalisierung und vor allem die ständige Pflege mit den geeigneten Partnern vor Ort leicht realisierbar. Die zunehmende Globalisierung hat dazu geführt, daß immer mehr Konzerne, die bereits unsere Kunden sind, auch Lösungen für ihre Konzerntöchter suchen und mit uns gemeinsam an den Übersetzungen arbeiten."

Dabei ist bei Nationalisierungen im wesentlichen auf drei Bereiche zu achten:

1. Sämtliche Texte die im Programm verwendet werden, müssen für die Übersetzer, die in der Regel keine Programmierer sind, leicht zugänglich sein. Bei jedem Versionswechsel muß klar erkennbar sein, welche Textbereiche noch zu übersetzen sind. MESONIC hat dieses Anforderung durch eine strikte Trennung von Sourcecode und in ein sogenanntes Repositorium, in dem alle Texte enthalten sind, erreicht.
2. Auf der rechtlichen Ebene garantiert die Zusammenarbeit mit Steuerberatern und mit Pilotkunden, daß die doch immer wieder variierenden Anforderungen im Bereich des Rechnungswesens abgedeckt sind.
3. Im sprachlichen Bereich geht MESONIC nach wie vor keine Kompromisse ein. Auch wenn es nicht immer leicht ist entsprechende Native Speaker, die auch kaufmännisches Verständnis bzw. Ausbildung haben müssen, zu finden, ist das die Anforderung, die an die Übersetzer gestellt wird.

Mit einer Fertigstellung der Programme rechnet man bei MESONIC in den nächsten Wochen. Einige Pilotinstallationen in Italien und Tschechien befinden sich gerade in der Startphase.

Für die international tätigen Großkunden von MESONIC bedeutet diese Funktionalität einen wesentlichen strategischen Vorteil, da konzernweit einheitliche Softwarelandschaften realisiert werden können. Auch die Benützung der Software von Usern mit unterschiedlicher Muttersprache wird durch die Corporate WINLine erleichtert. Die Sprache in welcher der User das Programm sieht, kann online und jederzeit umgestellt werden. Das sind Möglichkeiten, die sonst nur Programme in Bereichen von SAP oder BAAN bieten, somit Software, die kommerziell in einer ganz anderen Liga spielt.

Programmtechnische Anpassungen gehören zur Nationalisierung. Benötigt man in Deutschland und Österreich die Umsatzsteueranmeldung und ZM, so ist es in den USA der 1099 Report und in Italien das IVA-Register.



CA IB INVESTMENTBANK TOP TURKEY BASKET TRACKER

(ISI Numarası AT0000761614)

CA IB Yatırım Bankası Türkiye'nin en çok prim yapan hisse senetlerine ulaşmanızı sağlıyor.

Hareketli ve akıcı Türkiye borsası bu yıl çok iyi bir karneye sahip oldu.

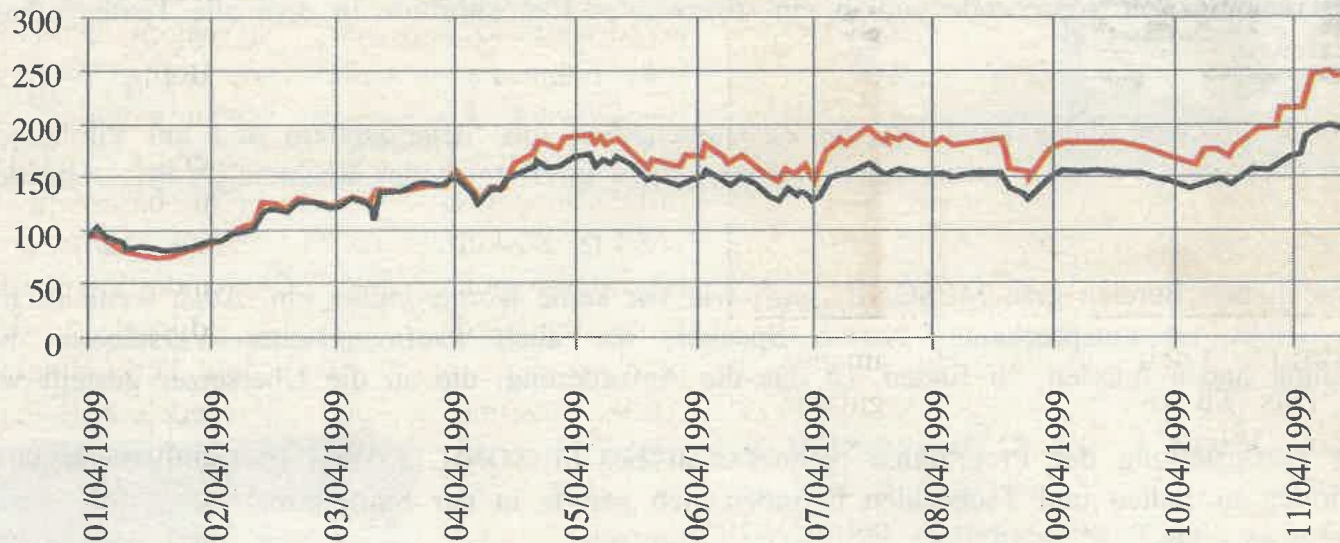
Düşen reel faizler ve pozitif ekonomik veriler, olumlu bir resim çizmeye devam ediyor.

Öyle ki; yatırımcılar Türkiye'de yeni binyılda çok cazip kazançlara ulaşmayı bekliyorlar. CA IB Yatırım Bankası Anonim Şirketi yatırımcıları Türkiye'ye yönelik yeni opsiyon belgeleri ("Low exercise price call") alma yolu ile yatırım imkânı sunuyor. Bu olanak ile tüm yatırımcılar artık Türk hisse senetlerinden de pay sahibi olabilecekler.

CA IB AŞ' nin piyasaya sürdüğü Türkiye'ye yönelik hisse senetleri, Amerikan Doları olarak çıkan ve Türkiye Borsası'nı etkileyen öncü holdinglerin hisse senetleri karışımından oluşuyor. (bkz.: Reuter's Ajansı Sayfa CAIB05)

Alacağınız hisse senetlerinin paylarına göre başlangıç dağılımı şöyle:

Isim		
20%	İŞ BANKASI	Türkiye'nin en büyük ve yakın tarihte son derece olumlu sonuçlara ulaşmış bankasıdır.
10%	SABANCI HOLDİNG	Türkiye'nin en kârlı ve en yüksek büyüme oranlarına sahip banka ve şirketlerinden oluşan bir holdingdir. (Telekom ve İnternet alanlarında)
10%	VESTEL	Çok büyük büyüme potansiyeli olan bir holdingdir. (İnternet servis sağlayıcısı, İnternet TV-Box alanlarında üretici)
20%	YAPI KREDİ BANKASI	Değer Kaynakları: Mobil telefon hattı TÜRKCELL ve en büyük İnternet servis sağlayıcısı.
15%	DOĞAN HOLDİNG	En büyük bölgesel dağıtıcı ve üçüncü mobil telefon hattı dağıtıcı adayı holding.
10%	KOÇ HOLDİNG	Yatırımda son zamanların en gözde ismi, hızla düşen faiz oranlarından kâr eden holding.
15%	EREĞLİ DEMİR ÇELİK	Düz çelikte tekel; Türk piyasasının bugünlerdeki en hareketli hisse senetlerine sahip kamu iktisadî teşebbüsüdür.



— TTBT — İSTANBUL Ntl. 100

10 opsiyon belgesi 1 hisse senedine tekabül etmektedir. (Başlangıç fiyatı 0,001 Amerikan Doları üzerinden hesaplanmıştır.) Vade günü 01. 12. 2000 tarihidir.

22.11.99 tarihinden 25.11.99 tarihine dek 1000 Amerikan Doları karşılığında (+1% borsa çıkış katma faizi), daha sonra da piyasa fiyatlarına 1 opsiyon belgesi sahibi olabilirsiniz. Opsiyon belgeleri EURO olarak işlem görecektir.

Tasviri edilmiş hisse senedi için, Madde ŞAbs.123 KMG'ye göre tarifname zorunluluğu yoktur. Bu hisse senetleri için borsa kanununun öngördüğü şartlar geçerli değildir. Bu kanunun şartları hisseyi tedavüle çıkaran tüzel yada gerçek kişilerin resmî olarak düzenlenmiş ya da düzenli sabit piyasada alım satımını yaptıkları hisse senetlerini kapsamaktadır.

Bu ilan sadece enformasyon özelliği taşımaktadır.

Anzine/İlan

Yeni Kitap: Viyana'nın Türk Çehresi



"Viyana'nın Türk Çehresi" ("Das Türkische Gesicht Wiens") adlı piyasaya yeni çıkacak kitabın yazarı Kerstin Tomenandel, eserinde Avusturya-Türkiye ortak tarihindeki derin bağları ortaya koyuyor.

Kerstin Tomenandel'e ışık tutan bu kitabın içeriğini Yeni Vatan Gazetesine yaptığı açıklamada doğrultusunda kendi deyişinden size aktar-

makla aynı zamanda önemini de vurgulamış olacağız:

"Avrupa'nın iki ayrı yöresinde jeopolitik bakımdan köprü vazifesi gören Türkiye ve Avusturya'nın geçmişlerindeki paralellik, oldukça şaşırtıcıdır. Bu şaşırtıcılığın yanı sıra, her iki ülkenin de kültürel yapılarının birbirlerinden çok farklı olması, bu paralelliği daha da ilginç kılmaktadır. Yal-

nızca bu neden dahi, iki ülkenin ortak tarihinin karşılıklı ve derinleşmesine araştırılması için yeterli sebeptir."

Viyana Üniversitesi Şarkiyatçılık Bölümü'nden mezun olan ve halen doktora tezi üzerinde çalışmalarını sürdüren Kerstin Tomenandel, dünya tarihinde önemli yere sahip olan Avusturya Türkiye ilişkilerini şöyle özetliyor:

"Viyana, asırlarca Osmanlı İmparatorluğu'nun sınır komşusu olan bir ülkeye başkentlik yaptı. Osmanlılar, önceleri Avusturya için bir tehlike arz ediyordu ki, bunu doğru noktaya çıkaran, iki "Viyana Kuşatması" oldu. Fakat Hristiyan ordularının Osmanlılar'ı 1683'te püskürtebilmesi, bir dönüm noktası anlamına geliyordu: Türk olan şeyler, artık bir tehlike arz etmekten çıkmış, tam tersine egzotik ve ilginç bir mahiyet kazan-

mışlardı. Müzik ve resimde "alla turca" kullanılmak, bir moda haline gelmişti. Türkler, edebiyat, sanat ve müziğin odak noktasındaki unsurların başında gelmeye başlamışlardı. Bugün Viyana'da yaşayan Türkler, canlılıklarıyla şehir yaşantısını zenginleştirmekteler: Geçmişteki anlaşmazlıklar unutuldu. Mâzinin ayırıcı, şimdinin birleştireni oldu."

Kerstin Tomenandel, kitabının satışından elde edeceği kazancının yarısını, Türkiye'deki depremzedeler için bağışlayacağını açıkladı. Kitap Bohlau Verlag tarafından yayınlanıyor.

Kerstin Tomenandel'in başarısını duyurmaktan mutluyuz. Aynı zamanda kitaplardan elde edilecek gelirin yarısının Türkiye'deki Depremzedelere Bağış yapılacağını açıklanması ne kadar gurur verici ve insancıl bir davranış. Dilenen, yardımın gerekli adrese ulaşması, istenen "Viyana'nın Türk Çehresi" okundu, Türkiye'nin Depremzedelerine bir nebze de olsa merhem oldu güzel haberini yazabilmek...



Günde Bir Yumurta Zararlı Değil !

New York (pte). Özellikle ABD'de uzun yıllardan beri yapılan uyarıların aksine sabah kahvaltılarında yenilen bir yumurtanın kalp krizi riskini arttırıcı rolü olmadığı belirlendi. ABD Harvard Üniversitesi'nde 117.000 Amerikalı üzerinde yapılan araştırmaya göre yumurtanın sarısında bulunan ko-lestrol, sağlıklı insanlarda kalp krizi tehlikesini arttırmıyor; şeker hastalarında ise günde bir yumurtanın az miktarda zararı bulunuyor. Araştırma sonuçlarına göre kalp sağlığını asıl etkileyen aşırı yağla pişirilen yumurta ve yumurtaya eklenen yağlı salam.

Avusturya'da Her On Kişiden Biri Alkolik

Viyana - Avusturya'nın en büyük, bir yandan da en çok gizlenen uyuşturucu sorunu alkolizm. Viyana'da bulunan bağımlılık araştırma kuruluşu Ludwig Botzmann'ın bütün Avusturya'da yaptığı araştırma sonuçlarına göre erkeklerin yüzde 8'i, kadınların da yüzde 2'si alkol problemi yaşıyor. Her yeni doğan çocuğun alkol bağımlısı olması riski ise yüzde 10'lara varıyor. Avusturya'da uzmanlar bu konuda "Alkol bağımlılığının var olmadığı bir sosyal kesim mevcut değil; sadece bazı kesimler alkol sorununu gizlemeyi daha iyi başarıyorlar." diye açıklamada bulundular.

Avusturya'da 500.000 alkol hastasının, 300.000 alkolizm sorununun ve

400.000 gizli alkoliğin bulunduğunu göz önüne alan "Mavi Haç", bu sonuçlardan yola çıkarak bağımlılıkla savaşma hizmetlerini genişletmeye başladı. Bu konuda Türkler'e dair istatistik veremeyen yetkililer, hazırlanan programda alkol sorunu olmayanları bilgilendirmeyi, alkolizm problemlili kimselere de yardım ve tedaviyi hedefliyor. Viyana'da Felbigergasse 60/1, Penzing adresine taşınan Mavi Haç danışma ve yardım bürosu tüm Avusturya'da gönüllü yardımsever kimseleri birlikte çalışmaya çağırıyor. Bu konuda yardıma muhtaç Türk vatandaşlarının başvuracağı telefon numarasının 01/4198705 olduğu bildirildi.

Azrail'in adı kalp !

Yeni yüzyılda da kalp-damar hastalıklarının ölümlerin birinci nedeni olacağını söyleyen uzmanlar, eğer tedavide başarılı olunursa insan ömrünün 7 yıl uzayabileceğini bildirdi.

Kalp hastalıklarının, 21. yüzyılda da ölümlerin birinci nedeni olmaya devam edeceği bildirildi. ABD Kardiyologlar Birliği'nden yapılan açıklamada, damar sertliğinin kalp rahatsızlığına, beyin kanamasına, inmeye neden olduğu belirtildi ve damar hastalıkları tedavisinin geliştirilmesi halinde, ABD'de insan ömrünün ortalama 7 yıl artacağı belirtildi. ABD Kardiyologlar Birliği Başkanı Lynn Smaha, damar hastalıklarının tedavilebil-

məsi halinde, ABD'de yaşayanların, ömürlerinin uzamasının yanı sıra yılda 300 milyar dolar kar edeceklerini kaydetti. 60 milyon hasta Birlik tarafından açıklanan 2000 yılı istatistiklerinde, 60 milyona yakın Amerikalı'nın kalp rahatsızlığı ve damar sertliği çektiği ve bu hastalıkların hem erkeklerde, hem kadınlarda birinci ölüm nedeni olduğu ifade edildi. ABD'de kalp ve damar hastalıklarından kaynaklanan inme sonucu, sadece 1997 yılı içinde 953 bin 110 kişinin öldüğü kaydedildi. Kalp rahatsızlığı, beyin kanaması ve inme sonucu ölümler, ABD'deki tüm ölümlerin yüzde 41'ini oluşturuyor.

Hastalık Parasıyla, İstirahat Parasını Karıştırmayalım!

Viyana - Viyana Sağlık Sigortası'na bağlı olarak çalışan hastalık sigortalarının yetkilileri, hastalık dönemi boyunca alınan hastalık parası ile istirahat parasının birbirine karıştırılmaması gerektiğini uyarıyorlar.

Buna göre istirahat parası (Entgeltfortsetzung) kişinin çalıştığı firma tarafından ödeniyor. Hastalık parası (Krankengeld) ise kişinin bağlı bulunduğu sigorta tarafından 7 hafta süreli karşılanıyor.

Puro ve Pipo da Sigara Kadar Kanser Riskini Arttırıyor

Dünya Sağlık Örgütü WHO'nun açıklamasına göre puro ve piponun da sigara kadar kanser riskini arttırıcı rolü var. WHO'nun Almanya, İtalya ve İsveç'te 12.000 kişi üzerinde yaptığı araştırmada puro içenlerin tütün mamülleri kullanmayanlara oranla akciğer kanserine yakalanma risklerinin dokuz kat fazla olduğu ortaya çıktı. Pipo içenlerde risk, sekiz kat daha fazla.

Dünya Sağlık Örgütü,

buna rağmen sigara tiryakilerine oranla pipo ve puro tiryakilerinin daha azının akciğer kanserine yakalandıkları gerçeğini, pipo ve puro içicilerinin daha az tütün kullanmalarıyla açıklıyor.

Dünya Sağlık Örgütü yetkilileri reklam yasağı ve sağlığa zarar konusunda sigarada olduğu gibi pipo ve puroda da aynı uyarıların yapılmasını gerekli buluyorlar.

Avusturya'da İlaç Tüketimi Rekor Düzeyde

Viyana-Avusturya Sosyal Sigortalar Ana Kurumu'nun (Hauptverband der Sozialversicherungs-traeager) araştırmalarına göre Avusturya'da yazılan doktor reçeteleri geçen yıl bir önceki yıla göre yüzde 4.5 artarak 91,9 milyona ulaştı. İlaç masrafları yüzde 12 düzeyinde fırlayarak 18,4 milyar Şilin'e vardı.

Bir kutu ilacın reçeteli fiyatı bugün 44 Şilin. Buna rağmen Avusturya'da rekor düzeyde ilaç tüketiliyor. Bu durum gelişen ecza en-

düstrisiyle, doktorların reçete yazma merakıyla, ya da hastaların ilaç bağımlılığıyla açıklanamıyor. Gerçek olan her yeni gün pazara yeni ve pahalı ürünlerin çıkıyor olması.

Yine araştırmalara göre sigortadan hastalık parası alınan günler 1998 yılında 13,3 milyondan 12,2 milyona düştü. Uzmanlar bu düşüşü ise insanların işlerini kaybetmekten duydukları korkuya bağlıyorlar.

Kadın Danışma Merkezi

Viyana - Viyana Kadın Evleri (Wiener Frauenhäuser) tarafından kurulan ve 2. Viyana'da hizmet veren kadın danışma merkezi, Türk bayanlara yönelik hizmet vermek üzere Türkçe danışma da sunuyor.

Kadın Danışma Merkezi (Frauenberatungsstelle) Viyana Kadın Evleri tarafından oluşturulan bir kuruluş ve altı yıldan beri hizmet veriyor. Merkez, ilişkilerinde şiddete maruz kalan tüm kadınlara yönelik hizmetlerde bulunuyor.

Kadın Danışma Merkezi'nde 1998 yılının Mayıs ayından beri Türkçe olarak da danışma hizmeti sunuluyor. Boşanma ve ayrıl-

ma, ilişkilerde şiddet, resmî kurum ve dairelerle olan işlemlerde yardım başlıca hizmetler.

Danışma hizmeti ücretsiz ve anonim; telefonla danışma olanağı da var. Aile Danışma Merkezi kapsamında hukukî danışma hizmeti de sunuluyor. Şahsi görüşmeler için önceden randevu alınması gerekiyor; randevu için 7 günden fazla beklenmesi gerekmiyor. Acil durumlarda çok daha kısa süre içinde randevu yapılması koşuluyla, kısmen resmî kurumlara giderken eşlik etme olanağı da var.

Danışma merkezinde değişik meslek gruplarından (sosyal danışman,

psikolog, pedagog, sosyolog) 7 bayan hizmet veriyor: Sylvia Löw, Hermine Sieder, Renate Egger, Elfriede Fröschl, Petra Sprannring, Tanja Skok ve Sevim Aydın.

Frauenberatungsstelle
Leopoldgasse 24/5
1020 Wien

Büro saatleri:

Pazartesi: 09.00-12.00
ve 16.00-19.00
Sali: 09.00-13.00
ve 15.00-19.00
Carsamba: 09.00-13.00
Perşembe: 09.00-13.00
ve 15.00-19.00

Türkçe Danışma:
(Danışman: Sevim Aydın)
Salı: 15.00-19.00
Çarşamba ve Perşembe: 09.00-13.00

Birlikte Yaşam herkesten özveri ister

**Ortak noktaları,
farklı olanların üstünde
tutalım!**

ÖVP Wien Büroservice:
Tel : 515 43 / 82
Fax : 515 43 / 88

ÖVPWien

<http://www.oevp-wien.at>

Avusturya'da Onbinlerce Şilin Vergiden Nasıl Kurtulabilirsiniz?

Yeni Kurulan Firmalara Teşvik!

Viyana - Yeni işletmelerin kurulmasını teşvik etmek amacıyla Vergi Reformu 2000 (Steuerreformgesetz 2000) çerçevesindeki Yeni Kurulan Firmaları Teşvik Kanunu (NEUFÖG) 2 Mayıs 1999 tarihinden itibaren yürürlükte olup, 2002 yılının sonuna kadar geçerli olacaktır. Kanun kapsamında kurulan yeni firmalar kuruldukları ilk senede belli vergilerden muaf kılınmaktadır. Bu sayede yeni firmalar senede onbinlerce ATS vergiden kurtulma olanağına sahipler.

Yeni kurulan firmalar hangi vergilerden muaf-tır?

- Firmanın kuruluşu ile ilgili damga pulları ve vergiler (Örnek olarak belediyeye yapılan ruh-

sat başvuruları, polisten alınan temiz kağıdı),
 • Ticaret defterine (Firmenbuch) ve tapuya (Grundbuch) kayıt vergileri,
 • Ticaret odasına (Wirtschaftskammer) kayıt parası,
 • Kuruluşun ilk 12 ayıyla sınırlı olarak belli işçi ücreti vergileri (Örnek olarak Dienstgeberbeitrag, Wohnbauförderungsbeitrag...).

Kimler yararlanabilir?

NEUFÖG-kanunu kurulan firmanın gerçek anlamda yeni olmasını gerektirmektedir. Örnek olarak var olan bir firmanın sadece hukuksal anlamda değişime uğraması (KEG'den GmbH'ya değiştirilmesi) veya var olan bir işletmenin büyütülmesi yeterli değildir.

Ne yapmanız gerekiyor?

- NeuFö-formunun temini: Yeni kurulacak firmanın sahibi firmayı kurmadan önce bağlı bulunduğu Ticaret Odasına (Örnek olarak Viyana'daki firmalar için Wirtschaftskammer-Wien), hukuksal anlamda bir Ticaret Odasına bağımlılık yoksa eğer işveren sigortasına (Sozialversicherungsanstalt der gewerblichen Wirtschaft) başvurulması zorunlu kılınmıştır. Burada yapılacak bilgilendirme görüşmesinden sonra her başvurana NeuFö-Formu verilecektir.
- NEUFÖG kanunundan yararlanmak için bu formun gerekli makamlara, örnek olarak maliyeye (Finanzamt),

mahkemelere, belediyelere (Magistrat veya Bezirkshauptmannschaft) ve noterlere yapılan işlemlerde ibraz edilmesi gerekmektedir. Burada vurgulanması gerekli unsur, NeuFö-formunun firmanın kurulmasından önce temin edilmesi ve gerekli makamlara ibraz edilmesi zorunluluğudur.

Zaten sadece NeuFö-formunu temin etmek için değil, genel anlamda ticaret hayatına atılmadan evvel işverenlerin temsilcisi olan Ticaret Odasına (Wirtschaftskammer) başvurma ve önemle tavsiye ederim. Ticaret odasında ücretsiz olarak yapılan danışmanlık hizmetlerinin tüm ticaret hayatınıza kaçınılmaz bir kılavuz olacağı şüphesizdir.

İLK TÜRK MUHASEBE BÜROSU

Viyana'da hizmetinize açılmıştır.

Tecrübeli, tam yetkili ve anadilinizi konuşan kadromuzdan yararlanmak istiyorsanız hemen büromuzu arayıp ücretsiz yaptığımız ilk danışmanlık hizmetimizden sizde faydalanınız.

BUCHFÜHRUNGSBÜRO

gewerblicher Buchhalter Ihr kompetenter Partner in Buchhaltungs- und Lohnverrechnungsfragen

Nedret VISNE

Tel: 01 / 203 46 65, Cep: 0664 / 476 39 09, Fax: 01 / 203 46 65
 1220 Wien, Tokiostraße 3 / Stiege 3 / Top 32, E-mail: visne@tic.at

Zor Günlerin Hızır Servisi : ATİB Cenaze Nakil Yardımlaşma Fonu

Avusturya'da yaşayan vatandaşlarımıza herhangi bir sebepten dolayı ölüm habisi vuku bulunduğu anda, cenaze sahibine büyük külfetlere sebebiyet vermektedir. Bu acılı gününüzde, cenaze kaldırma sırasında çıkabilecek zorlukları ortadan kaldırmak ve maddi külfetlere destek olmak amacıyla, ATİB cenaze nakil yardımlaşma fonu kurulmuştur. Siz de, ATİB'e üye olarak, vefat eden vatandaşlarımızın ve kendi yakınlarınızın defnedilmesine katkıda bulunabilirsiniz. Üyelik için gerekli şartlar aşağıda belirtilmiştir.

1. Üyelik şartları

- T.C vatandaşı olmak
- Türk vatandaşlığı yanında Avusturya vatandaşı olanlar yani çifte vatandaşlar
- Avusturya'da ikameti olmak
- 1000A.S teberruda bulunmak
- Yıllık masraf payını zamanında ödemek

2.Başvuru

- Bu formu kimlik kaydına göre eksiksiz ve gerçeğe uygun olarak doldurup
- 1000 A.S'lik bağışı Fon hesabına yatırdığına dair banka dekontunu ve;
- 1 Fotoğrafı (sadece üyenin) ile birlikte ATİB merkezindeki CENAZE NAKİL YARDIMLAŞMA FONU' na göndermeleri yeterlidir.

3.Üyeliliğin başlaması

Başvuruda bulunanların

üyeliği 1000 A.S'lik bağışın tamamını banka hesabına yatırdığı tarihten 30 gün sonra başlar.

4.Üyelik kartı

Üyeliliği kesinleşenlere bir üyelik kartı verilir. Daha sonraki üyelik işlemleri bu karta göre yürütülür.

Üyenin cenaze nakil yardımından yararlanacak yakınları

- Üye ve eşi
- 25 Yaşını doldurmamış erkek çocukları (Üniversite'de öğrenimine devam etmesi kaydıyla. Öğrenimine devam etmeyen erkek çocukları 18 yaşını doldurdıkları takdirde üyelikten düşerler)
- Evlenmemiş kızları
- Resmi olarak bakmakla yükümlü olduğu kişiler ve yanında oturan anne ve babası (Avusturya'da ikamet etmek şartı ile)

Yapılacak yardımın cinsi

- Tabutlama
- Yıkama ve kefenleme (islâmi usule uygun olarak)
- Cenaze Firmasının taşıma ve tarifeye bağlı masrafları
- Türkiye'ye nakil için kargo ücreti
- Bir kişilik gidiş-dönüş refakatçi bileti ATİB yönetim kurulundan aldığı karar gereği; 4 (dört) yaşından gün almadan vefat eden çocuklar için de 01.12.99 tarihinden itibaren refakatçi bileti ödenecektir
- Cenazelerini Avusturya'da toprağa verenlerin mezar yeri dışındaki tarife uygun tüm mas-

rafları

- Masraf payı

Fonun cenaze nakliyle ilgili yıllık giderlerinin fondan yararlanma hakkına sahip üye sayısına eşit olarak bölünmesiyle elde edilen rakam masraf payıdır. Ayrıca aidat alınmaz. Üyeler bu masrafı her yılın ocak ve şubat ayları arasında ödemekle yükümlüdürler.

- Ölüm parası

Fonun, üye veya yakınlarının ölüm parası ya da hayat sigortasının ödeyeceği haklar ile hiç bir ilgisi yoktur. Bu haklar tamamen üyenin kendisine ya da yakınlarına ait olacaktır.

Avusturya dışında fondan yararlanma

Fondan yararlanmaya hak kazananların Türkiye'de ölümü halinde Avusturya'da defnedilen bir cenaze için yapılan defin masrafı kadar yardım edilir. Avusturya ya da Türkiye dışında vefat edenler için belge karşılığında Türkiye'deki cenaze tarifine uygun olarak ödeme yapılır.

Bilgi verme yükümlülüğü

Üye kendisini veya fondan yararlanan aile fertlerinin medeni halindeki değişiklikleri, yeni doğan çocukları ve adres değişikliklerini, 15 gün içinde ATİB merkezine bildirmekle yükümlüdür.

Ölüm habisi vuku bulması halinde üyenin yapacağı işler

- Ölüm habisi evde ya da hastanede vuku bulması halinde;
- Ölüm raporu Todesbescheinigung'un alınması

için; ölüm habisesinin vuku bulunduğu hastanenin doktoruna başvurulacak

Ölüm kayıt tutanağı Sterbeurkunde'nin alınması için; tedarik edilen Todesbescheinigung ile birlikte hastanenin bulunduğu bölgenin MA Magistrat BH Bezirkshauptmannschaft ya da Gemeinde makamına başvurulacak .

Ölüm habisesinin vuku bulunduğu mekana göre cenaze sahibinin tedarik ettiği a ve b maddelerinde belirtilen Todesbescheinigung, Sterbeurkunde, üyelik kartı ve vefat edenin pasaportu ile birlikte en yakın cenaze firmasına başvurulacak .

Cenazeye refakat edecek kişi oturduğu bölgenin bağlı bulunduğu T.C Başkonsolosluğu'na başvurup cenaze firması tarafından imzalanması gereken belgeleri tedarik edecek

Cenazenin refakatçisi; Türkiye'ye gidiş-dönüş biletinin rezervasyonunu cenazenin verildiği uçağa göre ayarlayıp bedelini ödeyecektir. Cenazenin defin işlemleri tamamlandıktan sonra ATİB Cenaze Nakil Yardımlaşma Fonu Merkezi, Viyana'ya gönderilecek biletin bedelini bilahare refakatçinin banka hesabına aktaracaktır.

Eğer cenazenizin Avusturya'da yikanıp defnedilmesini istiyorsanız, bölgenizde bulunan en yakın ATİB camilerindeki Diyanet Görevlilerine başvurarak gerekli yardım ve bilgiyi alabilirsiniz.

Avusturya Vatandaşlık Kanunu'nda Yenilikler

Sorularınız/Cevaplarınız

1. Vatandaşlığa Kabul

- Edilmenin Genel Şartları
- Başvuru sahibinin sabıka kaydının temiz olması (sabıkaları, bakılmakta olan ceza davası olmayacak).
- Oturma hakkının sona erdirilmesi hakkında açılmış bir dava olmayacak, oturma yasağı olmayacak, geçerli bir ünvanı olacak (örneğin yerleşme izni Niederlassungsrecht) ve uzatma dilekçesi zamanında verilmiş olacak.
- Avusturya Cumhuriyeti'ne (demokratik, çoğulcu bir devlet olarak) karşı kabul edici düşüncü tarzı, başvuru sahibi kamu sükûneti, düzeni veya güvenliği için bir tehlike oluşturmamalı.
- Başvuru sahibi yeterli derecede güvence altına alınmış gelir/malî açıdan sıkıntılı durumun nedeni kendiniz olmamalısınız.
- Yaşam şartlarına uygun Almanca bilgisi.
- Başka devletlerle Avusturya'nın çıkarlarına veya itibarına zarar getirebilecek ilişkiler olmayacak.

2 İkamet Süresi

Avusturya vatandaşlığını alabilmek için kaç yıl Avusturya'da ikâmet etmek şart ?

Esas itibarıyla vatandaşlığın verilmesi ancak on yıl Avusturya'da ikâmet ettikten sonra mümkündür. Bununla ilgili olarak ika-

metin oldukça eksiksiz kanıtlanması gerekmektedir. Eğer "dikkate alınmaya değer" özel bir neden varsa bu süre en az altı veya dört yıla indirilebilir.

"Dikkate alınmaya değer" nedenler nelerdir?

İkâmet süresinin altı yıla indirilmesi için:

- Bilim, ekonomi, sanat veya spor alanlarında gösterilmiş ve gelecekte de gösterilmesi beklenen özel hizmetler. Tanınmış bilim adamları, sporcular, sanatçılar ve ekonomi alanında çalışanlar için geçerlidir.
- Kişisel ve meslekî entegrasyonun sürekli olduğunun kanıtlanması.
- Vatandaşlığa başvuran eğer Avusturya doğumluysa veya Avusturya çok iyi entegre olduğunu kanıtlayabilirse, böyle bir neden var demektir. Çok kez akıcı bir şekilde Almanca konuşmak istenmektedir. İkâmet süresinin dört yıla indirilmesi için:
- Reşit olmamak ve yukarıdaki şartlardan birisinin geçerli olması.
- İltica hakkı.
- Avrupa Ekonomik Sahası Anlaşması'nın taraflarının birinin vatandaşlığına sahip olmak

3. Sahip olunan Vatandaşlık'tan Çıkmak

Avusturya vatandaşı olmak isteyenler, esasında şimdiye kadar sahip oldukları vatandaşlıktan çıkmak zorundadır. Bu ya gelinen ülkelerin kanunlarına istina-

den Avusturya vatandaşlığının verilmesi ile otomatik olarak veya geline ülkeye vatandaşlıktan çıkmak için verilen bir dilekçe ile olur.

İstisna olarak şimdiye kadar sahip olunan tabiiyette kalıp, aynı zamanda Avusturya vatandaşı da olunabilir, eğer geline ülke vatandaşlıktan çıkmayı kabul etmezse (örneğin askerlik görevi henüz yerine getirilmemişse) veya dilekçe cevap vermezse; son durumda sadece dilekçe verildiğini kanıtlamak gerekmektedir (dilekçenin fotokopisi ve iadeli taahhütlü yollandığına dair belge gerekir); vatandaşlıktan çıkma beklenemezse; başvuru sahibi örneğin vatandaşlıktan çıkarılırsa yaşaması için temel oluşturan bir (emeklilik hakkı) kaybedecekse; şimdiye kadar sahip olunan tabiiyetten çıkma masrafları oransız şekilde yüksekse.

4. Vatandaşlığa Yasal Hakla Kabul Edilmek

Avusturya vatandaşlığının dilekçe üzerine verilmesi gerekir, yani vatandaşlığı almak bir yasal hak ("Rechtsanspruch") olur, şayet

- en az otuz yıldan beri ana ikâmetgâh Avusturya'da ise veya en az onbeş yıldan beri ana ikâmetgâh Avusturya'da ise ve başvuru sahibi kişisel ve meslekî entegrasyonunun sürekli olduğunu kanıtlarsa ve de genel şartlar yerine getirilmişse ve şimdiye kadar sahip olunan va-

tandaşlıktan çıkmış olma kanıtlanırsa.

Avusturya vatandaşlığının verilmesi aynı evde yaşayan başvuru sahibinin eşini dilekçe üzerine kapsar, şayet

- evlilik en az otuz yıldan beri ana ikâmetgâh Avusturya'da ise veya en az onbeş yıldan beri ana ikâmetgâh Avusturya'da ise evlilik en az iki yıldan beri devam ediyorsa ve en az üç yıldan beri ana ikâmetgâh Avusturya'da ise; evlilik en az beş yıldan beri devam ediyorsa. Bu durumda ikâmet süresine bağlı kalınmasına gerek yoktur.

5. Başvuru İçin Gerekli Olan Belgeler

Oturulan ve bulunulan tüm yerler, okul hayatı, bütün meslekî çalışmalar (türü ve süresi) ve aile ilişkileri hakkında tam bilgilerin yazılı olduğu ayrıntılı bir özgeçmiş, vesile, resim, nüfus cüzdanı, pasaport, ikâmetgâh belgesi, yeni tarihli maaş bordrosu veya geliri kanıtlayan herhangi bir belge, hastalık sigortasından (Krankenkasse) Avusturya'daki sigortalık süresi üzerine alınacak belge, geline ülkeden alınacak sabıka kaydı.

Bunların dışında evlilik cüzdanı, boşanma kararı, işletme izni, vergi tahakkuk belgesi, öğrenim belgeleri gibi evraklar da gerekli olabilir.

Avusturya İslâm Cemaati - Islamische Glaubensgemeinschaft

Nihayet Seçim...

Bilindiği gibi, Müslümanlık Avusturya Devleti tarafından resmî din olarak tanınmaktadır. İslâmiyet Avusturya'da yaklaşık 300 bin Müslüman mensubu ile ikinci büyük din. Türk vatandaşları bunun yaklaşık yüzde altmışını oluşturuyor. Kısaca Avusturya'da en fazla müslüman olanlar Türkler. Okullarda en fazla müslüman çocukları Türk asıllı.

Yakın çevrelerden öğrendiğimize göre şubat ayı içinde Avusturya İslâm Cemaati başkanlığı için yeni seçimler yapılacak ve böylece yeni bir yılanmaya gidilecek. Avusturya İslâm Cemaati (Islamische Glaubensgemeinschaft in Österreich) 1979 yılında Avusturya Devleti tarafından resmen tanınmış merhum Dr. Ahmet Abdurrahimsai ve arkadaşları tarafından kurulmuş bir kuruluştur. Merkez Karar ve Yürütme Organı on kişiden oluşmaktadır. Yirmi sene öncesinin imkân ve şartları içinde, İslâm derneklerinin arasından on kişi merkez karar ve yürütme kuruluna seçilmişler ve

yirmi yıla yakın süredir Avusturya'daki Müslümanlar'ı resmi olarak temsil ediyorlar.

Avusturya İslâm Cemaati, tanındığı 1979 yılından bu yana Avusturya'da yaşayan Müslümanlar'ın dinî işlerini özerk biçimde yürütmektedir. Avusturya Devleti'nin kendisine verdiği kanunî hakla Avusturya devlet okullarında İslâm Dini derslerini düzenlemektedir. Teorik olarak Katolik ve Protestan kiliselerine tanınan bütün haklar ve yetkiler Avusturya İslâm Cemaati'ne de tanınmıştır. Cemaat, ayrıca din derslerinin öğretim programlarını ve ders kitaplarını hazırlamakta, din dersi öğretmenlerini atamakta, imamların ve müezzinlerin oturma izinlerini almaktadır. Avusturya İslâm Cemaati'nin, İslâmî usullerle hayvan kesimi izninin de bir hak olarak kazanılmasında önemli bir yol oynadığı söyleniyor.

Dr. Ahmet Abdurrahimsai, üç yıl önce hac ibadetini ifa ederken Arafat'ta rahatsızlanmış, bir daha görevine dönmemiş ve iki ay önce Hakk'ın rahmetine kavuşmuş. Dr. Ahmet

Abdurrahimsai'nin rahatsızlığı sebebiyle görevini yapamadığı için son üç yıl içinde yönetim daha çok Arap asıllı öğretmen tayin etmiş ve her kademedeki Arap asıllı yöneticiler öne çıkarılmıştır. Söylenilenlere göre bu kadrolar Dr. Ahmet Abdurrahimsai'nin yönetim anlayışından zaman zaman uzaklaşmış, Türkiye Milli Eğitim Bakanlığı'nın Avusturya İslâm Cemaati'ne tahsis ettiği öğretmen kadroları kullanılmamış, bu husus özellikle Türk veliler arasında büyük hoşnutsuzluk yaratmıştır. Öğrendiğimiz kadarı ile hali hazırdaki yönetim kurulunda tek bir ilâhiyatçı yoktur.

Şubat 2000'de yapılacak seçimlerde merhum Dr. Ahmet Abdurrahimsai'nin arzu ve vasiyeti doğrultusunda on kişilik Merkez Karar ve Yönetim Kurulu'na beş ilâhiyat mezununun (Gelehrte) girmesi beklenmektedir.

Bize ulaşan haberlere göre Araplar bir Arap'ı, Bosnalı Müslümanlar Dr. İsmail Baliç'i, Avusturyalı Müslümanlar bir Avusturyalı'yı, Türkler de burada hizmet vermeye devam eden tecrübeli İlahiyat Fakültesi mezun-

larından birini başkanlık makamına getirmek istiyorlar.

Yapılacak seçimlere İslâmî kuruluşlar arasında görüş alışverişi sonucu belirlenecek tek liste ile gidilmesi bekleniyor.

Avusturya'daki Türk toplumun isteği Avusturya devleti tarafından tanınan ve etki yetkisi olan bu kurula en eğitimli en ehli kişilerin seçilmesidir. Avusturya okullarında din derslerine girecek öğretmenlerin atamasını resmen yapma yetkisi olan kuruluş Türk velilerini direkt ilgilendirir. Çünkü okullarda müslüman binlerce çocuğun çoğunluğu Türktür. Çocuklarımız geleceğimize ve onların derslerine girecek din dersi öğretmenlerin İlahiyat mezunu olmasının, çocuk psikolojisinden anlamasının yanında, tam bir eğitmen olması şarttır. Bu seçimin Avusturya'da yaşayan tüm Müslümanlara hayırlara vesile olması dileriz.

Avusturya İslâm Cemaati seçim ve sonrası Avusturya da yaşayan tüm Türk kamuoyunu birinci dereceden ilgilendiriyor.

VAKIFBANK INTERNATIONAL (WIEN) AG



Tam Teşekküllü Avusturya Bankası Olarak
Viyana'da Kurulan

VAKIFBANK International (Wien) AG
Artık Çok Yakınıınızda.

Çağdaş bankacılık anlayışı ile müşteri hizmetlerini
yeni bir zirveye taşımış bankanız Vakıfbank,

Kärntnerring 17, 1010 Wien

Tel: 01/512 35 20-0

Adresinde Hizmetinizdedir.

**Yeni
Vatan
Gazetesi**
UNABHÄNGIG

Bedava Dağıtım Noktalarımız

**Yeni
Vatan
Gazetesi**
UNABHÄNGIG

1. Viyana		
Handy Rix	Rabensteig 1	532 43 53
2. Viyana		
Akkaya İmbiss	Taborstr. 76	216 28 99
Kırklar Mescidi	Molkereistr. 6	726 71 35
Prestij Verschiederungs Agentur	Untere Augartenstr. 6	219 77 28
Truva İmbiss	Vorgartenmarkt Stand 36	728 67 22
3. Viyana		
Akın Reisen	Fasangasse 16	796 68 40
Cibo Kebab	Schlachthausgasse 35	786 54 24
Can Friseur	Rüdengasse 16	710 24 09
Gap Et Toptancısı	St. Markt	796 42 75
Güngör Aile Kasabı	Landstr. Markthalle Stand 29	710 98 77
Sultan's Kuchl	Keinergasse 11	713 78 38
4. Viyana		
Bazar Mahmut	Naschmarkt stand 487 - 516	587 46 51
Esen Reisen	Argentinestr. 71	505 12 46
Geflügel Paradies	Favoritenstr. 66	
Maksat Reisen	Theraslanungasse 1	505 10 56
Sıla Market	Argentinestr. 65	503 58 04
Tercüme Bürosu Emine	Argentinestr. 50	505 33 20
5. Viyana		
Gül Fırını	Rechte Wienzeile 45	586 69 84
8. Viyana		
Handy Paradies	Laudongasse 27	409 14 62
Meze İmbiss	Kochgasse 3	924 50 97
9. Viyana		
Efor Giyim	Nußdorferstr. 9	319 32 70
Kresler İmbiss	Spitalgasse 27	408 66 35
Tekin Tailor	Porzelangasse 5	315 54 62
10. Viyana		
Adler İmbiss	Viktor Adler Markt Stand 53-54	606 74 67
Can Tours	Gudrunstr. 150A	603 41 96
Pamukkale Süper Market	Quellenstr. 153	602 89 64
Schnitzel Quelle	Quellenstr. 84/ 5b	641 78 15
12. Viyana		
Yurt Bäckerei	Reschgasse 5	817 42 99
15. Viyana		
Osman Alıcı Aile Kasabı	Meisel Markt A6	786 35 40
Südländische Spezialitäten	Meisel Markt Stand F2	982 20 76
16. Viyana		
Can Friseur	Neulerchenfelderstr.21	
Deniz Market	Brunnengasse 45	406 12 98
Deha Halıcılık	Brunnengasse 47	409 19 43
Etap	Neulerchenfelderstr	
Elif-Gıda	Neulerchenfelderstr. 43	407 23 63
Gül Fırını	Yppenplatz. 7/3	408 90 17
Halley Market	Neulerchenfelderstr. 43	407 23 63
Pilot Reisen	Neulerchenfelderstr. 33	406 00 14
17. Viyana		
Geflügel Paradies	Hernalserstr. 95	486 33 13
20. Viyana		
Akbaş Geflügel	Hannovermarkt Stand 26	350 55 46
Fatih Kuyumcusu	Hannovergasse 16	334 15 25
Geflügel Paradies	Walleinsteinstr. 48	330 42 17
Handy Rix	Walleinsteinstr.41	33 200 33
Özcan Market	Engertstr. 102	334 48 60
Pilot Reisen	Walleinsteinstr.48	374 32 20
Sultan Reisen	Hannovergasse 10/5	333 66 13
Videothek Caprice	Hannovergasse 19/5	330 72 97
Vural Export	Rauscherstr. 9	350 33 62
22. Viyana		
Geflügel Paradies	Siebenbürgerstr.4	203 378

Dağıtım Noktası olmak isteyen değerli kuruluşların 402 27 12 / 0 numarah telefonumuzu aramaları rica olunur.

Viyana'da Destan Yazan Takım: Fenerbahçe Wien

Viyana-Fenerbahçe Wien adlı Türk gençlerinden oluşan futbol kulübü Viyana'da destan yazmaya devam ediyor. 1997 yılında Erol Yasemin adlı başarılı

işadammının kulübün başkanlığına geçmesinden sonra takımın başarı grafiği yükselmeye başladı.

Neue Krone Zeitung adlı Avusturya'nın en çok

okunan gazetesinde Türkleri çok iyi bir şekilde temsil eden Fenerbahçe Wien takımının Avusturya'lı antrenörü Kosnar takımına büyük güç veriyor. Neue

Kronen Zeitung Türkler'le ilgili böyle iyi haberler vermesi takımın moralini oldukça yükseltmiş benziyor.

MEHMET GÜNEŞ



Rüzgar Süleyman!

Viyana-Viyana'da 30 yıldır yaşayan Denizli'li Yenier ailesinin en küçük çocukları Süleyman Yenier, yaklaşık dörtbuçuk yıldır katıldığı koşularda 8 kupa ve dört madalya alarak otoriteleri şaşkına çevirdi. Süleyma'nın yaşının küçük olmasına karşın çok süratlı koştuğunu belirten beden eğitimi öğretmeni, Süleyman'ın gelecekte Dünya çapında Atlet olması için her türlü alt yapısının olduğunu söyledi. İlk okul 4. sınıfa giden Süleyman'ın lakabı dünya'ca ünlü Amerikalı Atlet

Carl Lewis. Süleyman Yenier başarısını neye borçlusun sorusunu şöyle cevapladı "Başarımı aileme borçluyum, ailem benimle annem, babam ve ablalarım benimle hep ilgileniyorlar. Ben de derslerimde ve koşuda çok başarılı olmak için çalışıyorum. Amacım Avusturya'da ve daha sonra dünya'da rekorlar kırmak." Çevresi tarafından çok sevilen ve takdir edilen Süleyman önümüzdeki yarışmalara ve derslerine harıl harıl çalışıyor.

ERGÜN SERT

